



Kde *žít*

REPORT OBCE



OBEC · OKRES ÚSTÍ NAD LABEM · ÚSTECKÝ KRAJ

Povrly

Život v Povrlech v číslech, grafech a srovnání s okolím

INDEX MÍSTA K ŽIVOTU

62 / 100

2 388. místo z 6 254 obcí
95. místo v kraji
lepší než 62 % obcí Česka

OBYVATEL
2 305

PRŮMĚRNÝ VĚK
44,2 let

ROZLOHA
25,6 km²

NADMOŘSKÁ VÝŠKA
143 m

www.kdezit.cz

Informativní přehled z veřejných dat. Nejde o znalecký posudek, odhad ceny nemovitosti ani odborné poradenství. Správnost a úplnost údajů nezaručujeme.

Report z www.kdezit.cz · vytvořeno 11. 10. 2026 · nezávislý přehled všech obcí Česka z veřejných dat

PŘEHLED

Povrly v kostce

Povrly jsou obec v okrese Ústí nad Labem (Ústecký kraj) v nadmořské výšce 143 m. Na konci roku 2025 zde žilo 2 305 obyvatel, o 2,9 % více než před deseti lety. Průměrný věk obyvatel je 44,2 roku, tedy o 0,9 roku více než průměr Česka. V indexu místa k životu má 62 bodů ze 100 – lépe než 62 % obcí. Nejlépe vychází oblast vzdělání, nejhůře obyvatelé a komunita.

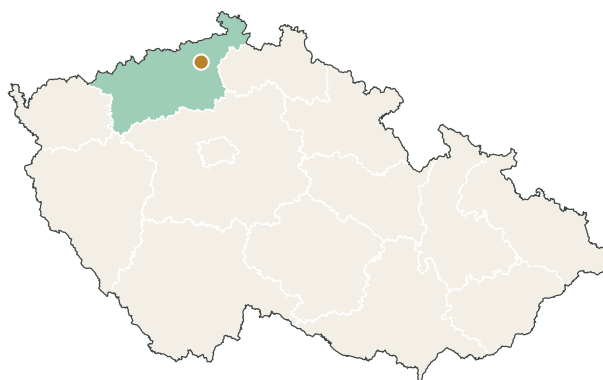
INDEX MÍSTA K ŽIVOTU

62 / 100

2 388. z 6 254 obcí · 95. v kraji

Dostupnost bydlení		62
Rozvoj obce		34
Práce a příjmy		29
Bezpečnost		43
Rizika prostředí		15
Zdraví		55
Vzdělání		96
Služby a vybavenost		79
Volný čas a kultura		27
Veřejná doprava		96
Poloha a dostupnost		85
Příroda a ovzduší		41
Hospodaření obce		15
Obyvatelé a komunita		9

Body = lepší než daný podíl obcí Česka. Metodika:
www.kdezit.cz/metodika



Poloha obce v Česku. Hranice: ČÚZK – RÚIAN, zjednodušeno.



Foto: Pavel Hrdlička (Czech Wikipedia user Packa), CC BY-SA 4.0, Wikimedia Commons

OBLAST INDEXU

Obyvatelé a komunita

Kdo tu žije a zajímá se o dění v obci?

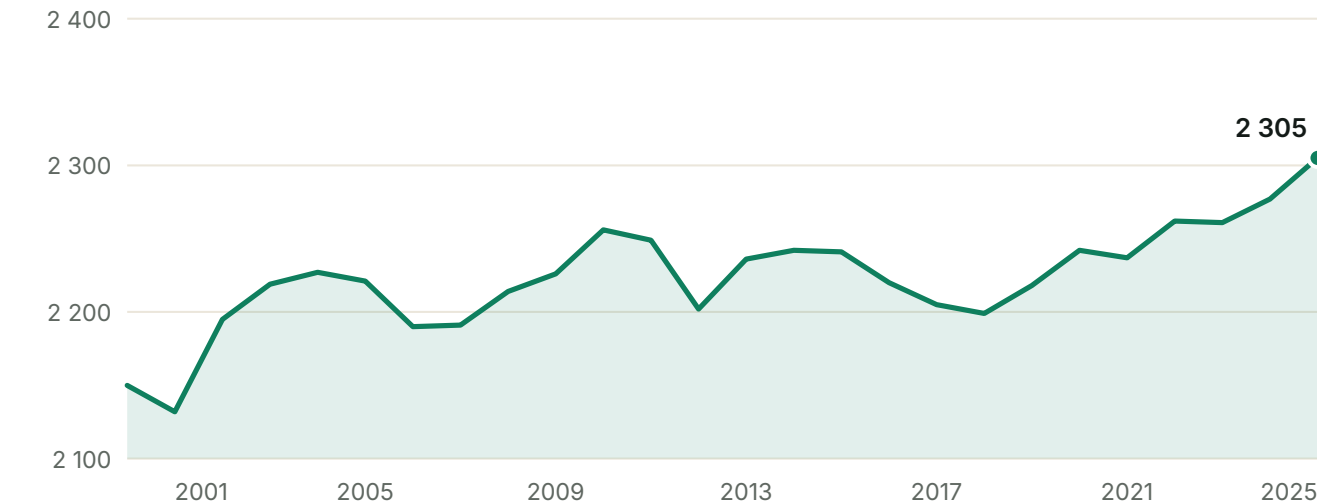
9

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Počet obyvatel 2025	2 305	–	–	–
Průměrný věk 2025	44,2 roku	43,3 roku	43,3 roku	lepší než 32 %
Podíl dětí 0–14 let 2025	13,9 %	14,9 %	15,1 %	lepší než 27 %
Podíl obyvatel 65+ 2025	22,3 %	20,9 %	20,8 %	lepší než 32 %
Přirozený přírůstek na 1 000 obyvatel 2025	–3,7	–3,7	–2,4	lepší než 34 %
Podíl vysokoškoláků 2021	10,7 %	13,2 %	17,6 %	lepší než 47 %
Volební účast 2025	64,3 %	61,2 %	68,9 %	lepší než 8 %
Účast v komunálních volbách 2022	43,7 %	38,4 %	46,1 %	lepší než 14 %
Podíl cizinců (Sčítání 2021) 2021	0,9 %	3,6 %	4,7 %	–
Cizinci v okrese (údaj za okres) 2025	9 098	–	–	–

Vývoj počtu obyvatel

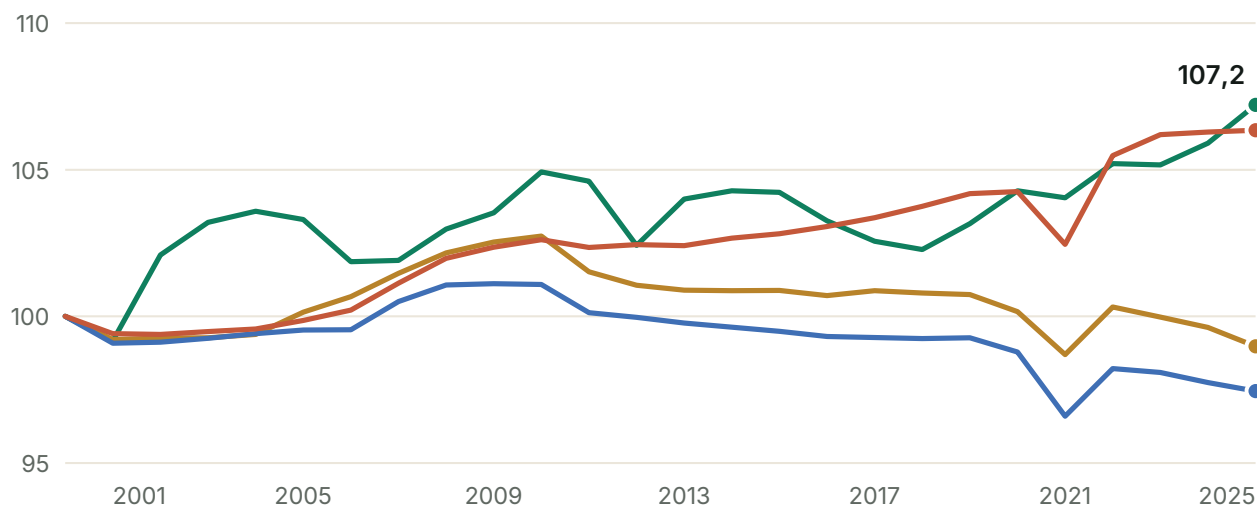
Stav k 31. 12. daného roku



Zdroj: ČSÚ

Růst počtu obyvatel (2000 = 100)

Srovnání s okresem, krajem a Českem

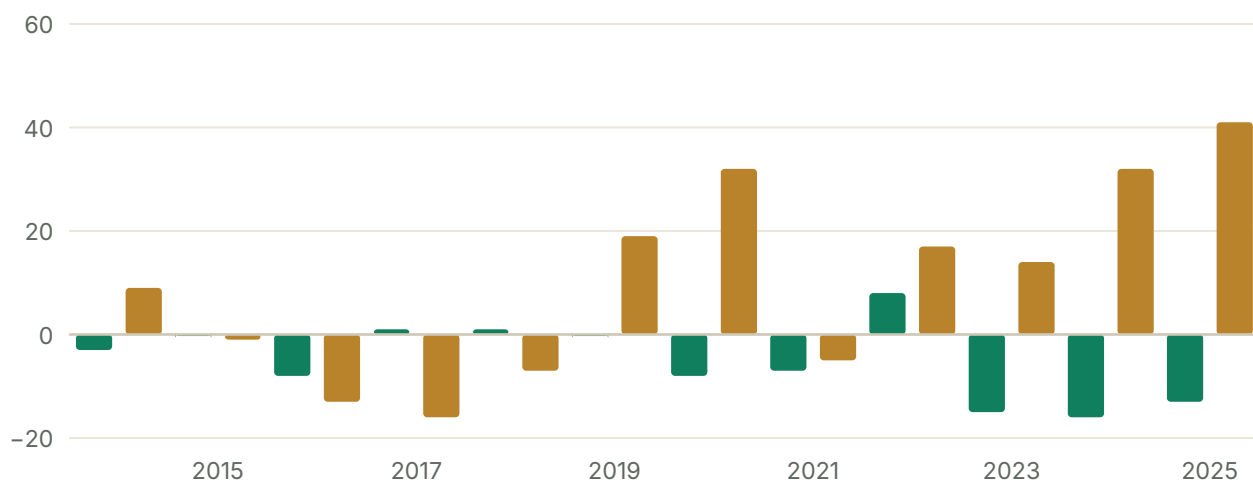


■ Povrly ■ Okres Ústí nad Labem ■ Ústecký kraj ■ Česko

Zdroj: ČSÚ, vlastní výpočet

Odkud přibývají obyvatelé

Narození minus zemřelí a přistěhovalí minus vystěhovalí, osoby za rok



■ přirozený přírůstek ■ saldo stěhování

Zdroj: ČSÚ

Věková struktura

Podíl obyvatel, stav k 31. 12. 2025

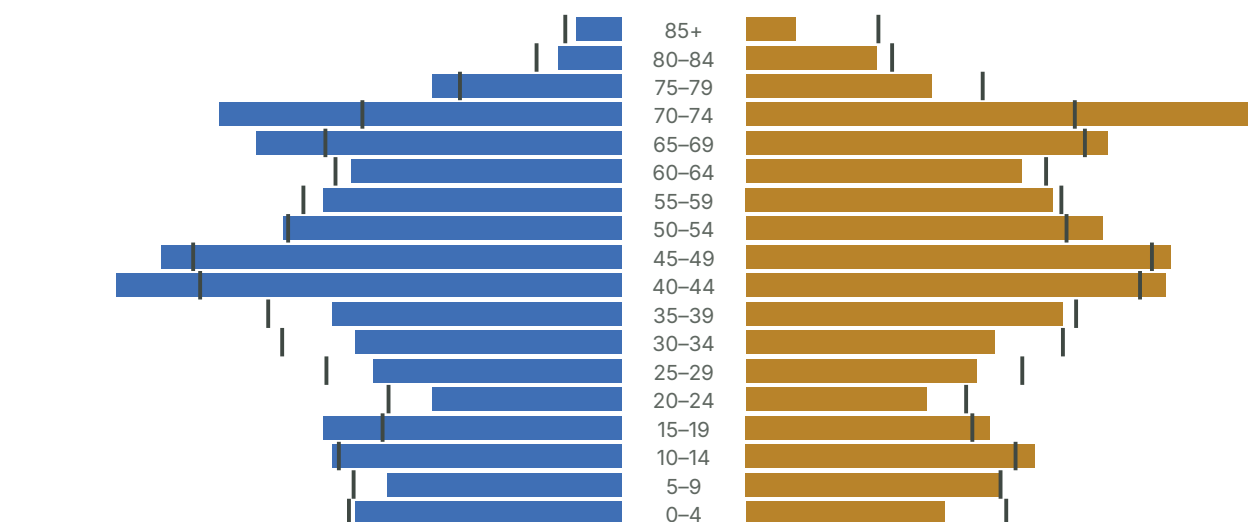
Povrly		63,7 %	22,3 %
Okres Ústí nad Labem	14,9 %	64,3 %	20,9 %
Česko	15,1 %	64,1 %	20,8 %

■ 0–14 let ■ 15–64 let ■ 65 a více let

Zdroj: ČSÚ

Věková pyramida

Obyvatelé podle pětiletých skupin, sčítání 2021

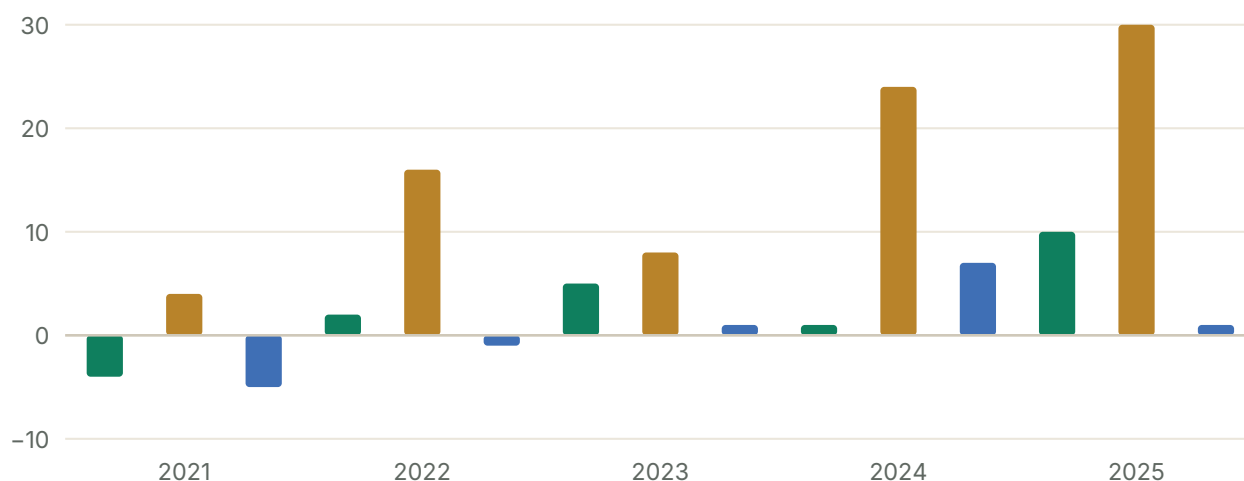


■ muži ■ ženy ■ Česko

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Kdo se stěhuje: saldo podle věku

Přistěhovalí – vystěhovalí za rok, podle věku



■ 0-14 let ■ 15-64 let ■ 65 a více let

Zdroj: ČSÚ

Zastupitelstvo obce

15 členů, zvoleno 23. 9. 2022 · nezaníci 14 z 15 · účast 43,7 % (sněmovní 2025: 64,3 %)

SDRUŽENÍ NEZÁVISLÝCH KANDIDÁTŮ PRO POVRLY

PŘÍSAHA - občanské hnutí Roberta Šlachty

Občanská demokratická strana

Zdroj: ČSÚ, volby.gov.cz (CC BY 4.0), upraveno

8 mandátů 52,4 %

4 mandáty 26,8 %

3 mandáty 20,8 %

Stěhují se rodiny s dětmi

Do obce se stěhují rodiny s dětmi.

Za posledních pět let (2021–2025) se do obce přistěhovalo o 14 dětí 0–14 let víc, než se jich odstěhovalo (6,1 na 1 000 obyvatel).

Zdroj: ČSÚ, DataStat OBY06A

OBLAST INDEXU

Dostupnost bydlení

Kolik stojí koupit nebo pronajmout si tu bydlení?

62

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Průměrná cena bytu za m ² (údaj za okres) 2025	49 132 Kč/m ²	–	72 410 Kč/m ²	–
Průměrná cena rodinného domu za m ² (údaj za okres) 2025	57 288 Kč/m ²	–	56 066 Kč/m ²	–
Nájemné bytu 2+kk za m ² (odhad MF) 6/2026	177 Kč/m ²	190 Kč/m ²	241 Kč/m ²	lepší než 91 %
Cena bytu za m ² v obcích této velikosti 2025	34 916 Kč/m ²	43 061 Kč/m ²	57 822 Kč/m ²	lepší než 77 %
Cena rodinného domu za m ² v obcích této velikosti 2025	48 528 Kč/m ²	60 761 Kč/m ²	60 092 Kč/m ²	lepší než 20 %
Cena bytu 70 m ² v ročních platech 2025	4,5 roku	5,6 roku	6,9 roku	lepší než 79 %
Nájem bytu 2+kk (54 m ²) měsíčně 6/2026	9 558 Kč	10 237 Kč	12 988 Kč	–
Nájemné v novostavbě 2+kk za m ² 6/2026	231 Kč/m ²	248 Kč/m ²	286 Kč/m ²	–
Nájem 2+kk jako podíl průměrné mzdy kraje 6/2026	21 %	23 %	27 %	–

Cena bytu za m²

Kupní ceny z katastru v obcích stejné velikosti v okrese, Kč za m², tříletý průměr, 2025

Povrly		34 916 Kč/m ²
Obvod Ústí nad Labem		43 061 Kč/m ²
Okres Ústí nad Labem		43 061 Kč/m ²
Ústecký kraj		36 938 Kč/m ²
Česko		57 822 Kč/m ²
Medián obcí		38 177 Kč/m ²

Zdroj: ČSÚ

Cena rodinného domu za m²

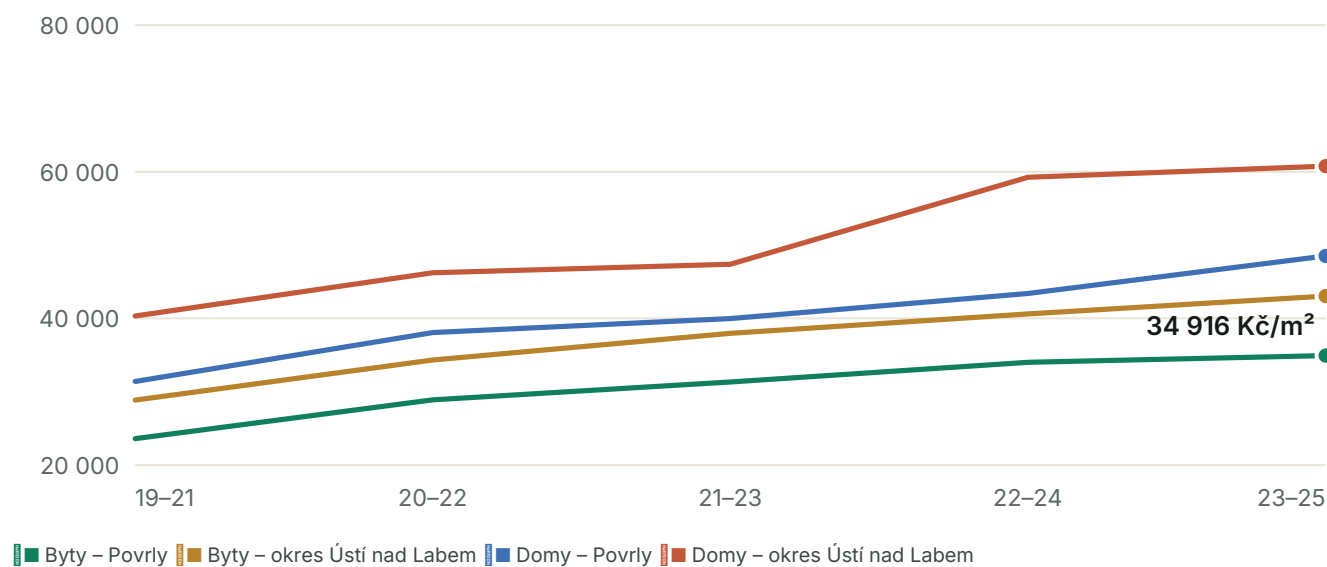
Kupní ceny z katastru v obcích stejné velikosti v okrese, Kč za m², tříletý průměr, 2025

Povrly		48 528 Kč/m²
Obvod Ústí nad Labem		60 761 Kč/m ²
Okres Ústí nad Labem		60 761 Kč/m ²
Ústecký kraj		46 731 Kč/m ²
Česko		60 092 Kč/m ²
Medián obcí		43 176 Kč/m ²

Zdroj: ČSÚ

Vývoj kupních cen

Kč za m², klouzavé průměry 3 let (19–21 = 2019–2021)



■ Byty – Povrly ■ Byty – okres Ústí nad Labem ■ Domy – Povrly ■ Domy – okres Ústí nad Labem

Zdroj: ČSÚ

Nájemné bytu 2+kk za m²

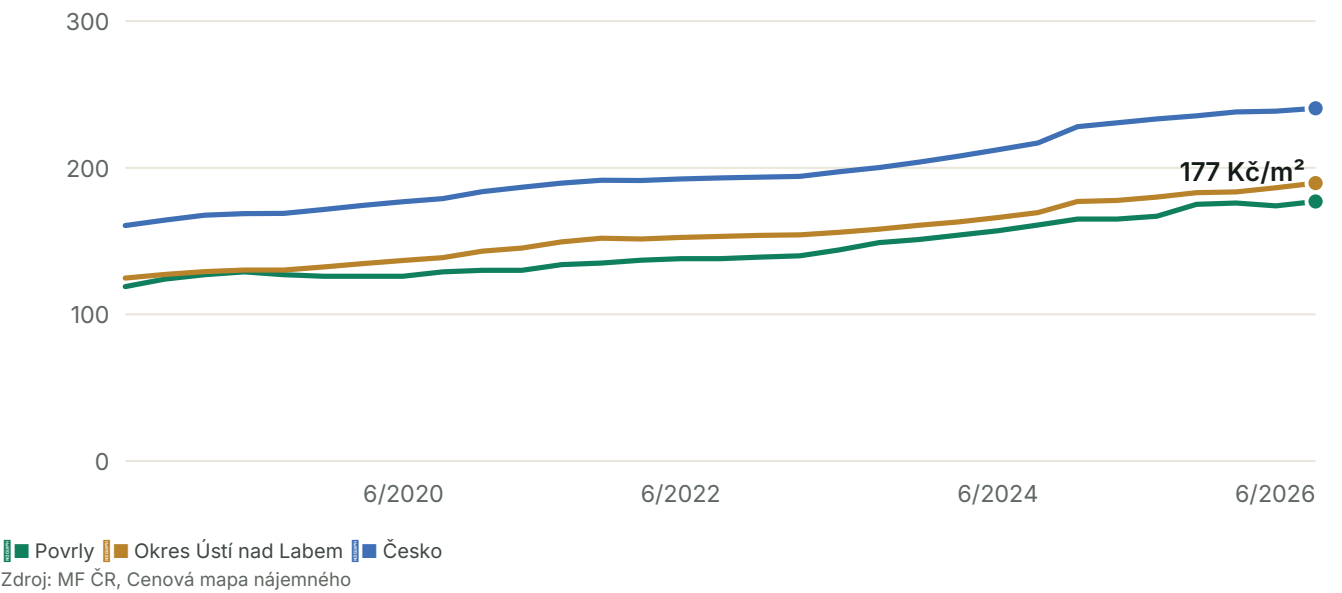
Odhad modelu MF, Kč měsíčně bez služeb, 2026

Povrly		177 Kč/m²
Obvod Ústí nad Labem		190 Kč/m ²
Okres Ústí nad Labem		190 Kč/m ²
Ústecký kraj		192 Kč/m ²
Česko		241 Kč/m ²
Medián obcí		210 Kč/m ²

Zdroj: MF ČR, Cenová mapa nájemného

Vývoj nájemného

Byt 2+kk, Kč za m² měsíčně, čtvrtletně



Ceny podle velikosti obce v okrese

Průměrné kupní ceny v okrese Ústí nad Labem, Kč za m², 2023–2025 (ČSÚ, kupní smlouvy z katastru)

Obce	Počet obcí	Byty	Rodinné domy
do 1 999 obyvatel	17	36 868	44 020
2 000–9 999 obyvatel	5	34 916	48 528
50 000 a více obyvatel	1	45 256	65 075
Okres celkem	23	44 372	55 380

Tučně skupina obce (2 000–9 999 obyvatel, v okrese 4 další obce).

Zdroj: ČSÚ – DataStat CEN0402 (kupní ceny z katastru, ČÚZK; CC BY 4.0), přiřazení obcím výpočet Kde žít

Kolik stojí nájem

Nabídkové nájemné bez služeb a energií, 2. čtvrtletí 2026 · odhad modelu MF, datová pokrytost 1/5 (do 30 inzerátů)

Byt	Kč za m ²	Měsíčně
1+kk, 1+1 (35 m ²)	213	7 500 Kč
2+kk, 2+1 (54 m ²)	177	9 600 Kč
3+kk, 3+1 (70 m ²)	177	12 400 Kč
4 a více pokojů (85 m ²)	188	16 000 Kč

Byt 2+kk: 95 % modelových hodnot mezi 162 a 194 Kč/m².

Zdroj: MF ČR – Cenová mapa nájemného (licence neuvedena, zveřejněno ze zákona)

OBLAST INDEXU

Rozvoj obce

Roste obec, stěhují se sem lidé a staví se?

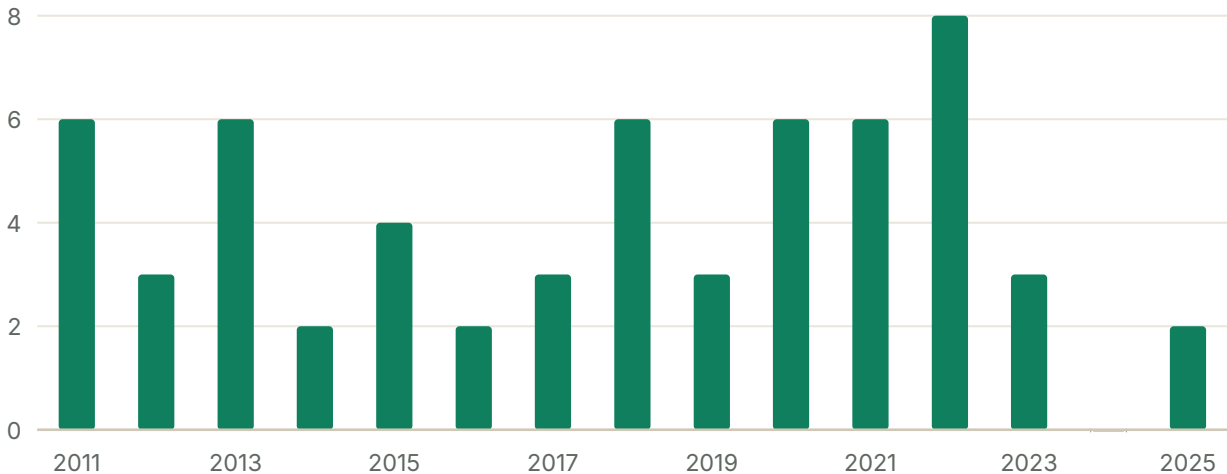
34

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Změna počtu obyvatel za 10 let 2025	2,9 %	-1,9 %	3,4 %	–
Saldo stěhování na 1 000 obyvatel 2025	8,6	3,6	10,1	lepší než 52 %
Saldo stěhování dětí na 1 000 obyvatel 2025	6,1	4,0	9,1	lepší než 38 %
Nové byty na 1 000 obyvatel (10 let) 2025	16,9	12,4	30,8	lepší než 25 %
Dokončené byty za 10 let 2025	39	–	–	–
Byty v rodinných domech 2021	52,9 %	24,7 %	44,1 %	–
Vlastnické bydlení 2021	63,8 %	62,1 %	65,6 %	–
Nájemní bydlení 2021	13,0 %	26,0 %	21,5 %	–
Byty v domech postavených po roce 2000 2021	15,0 %	12,1 %	17,8 %	–
Byty vytápěné uhlím nebo dřevem 2021	18,4 %	7,2 %	14,9 %	lepší než 84 %

Dokončené byty

Počet nově dokončených bytů za rok



Zdroj: ČSÚ

Bytová výstavba za 10 let

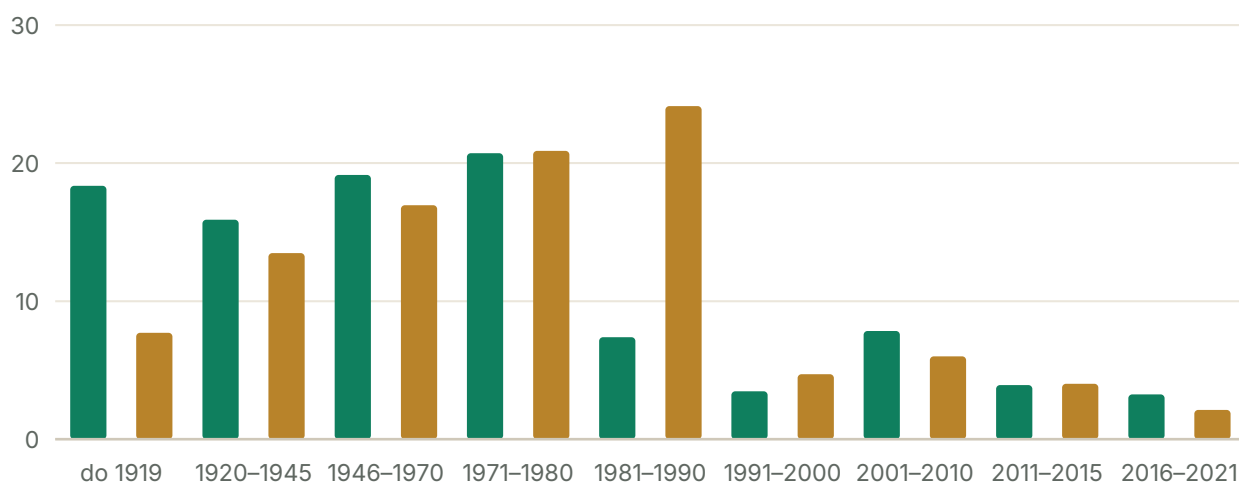
Dokončené byty na 1 000 obyvatel, 2025



Zdroj: ČSÚ

Kdy byly domy postaveny

Podíl obydlených bytů podle období výstavby domu, 2021

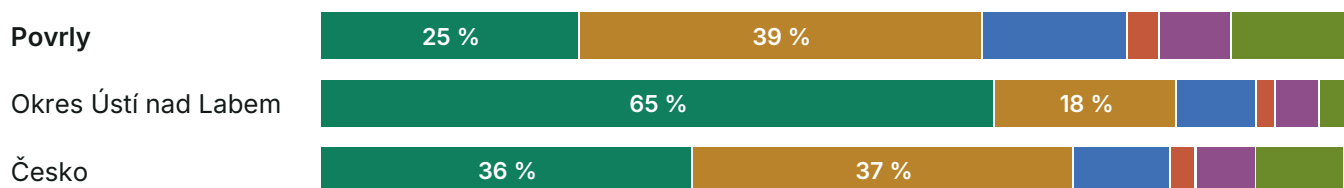


■ Povrly ■ Okres Ústí nad Labem

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Jak se tu topí

Hlavní zdroj energie k vytápění obydlených bytů, 2021

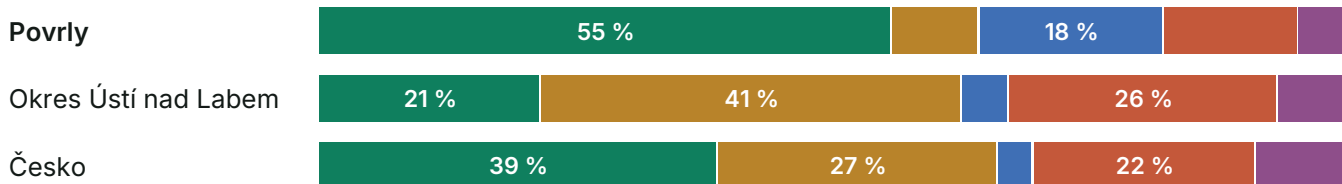


■ dálkové teplo ■ zemní plyn ■ elektřina ■ tepelné čerpadlo ■ uhlí, koks ■ dřevo ■ pelety ■ jiné (LPG, olej, solár...)

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Vlastní, nebo nájem

Právní důvod užívání obydlených bytů, 2021

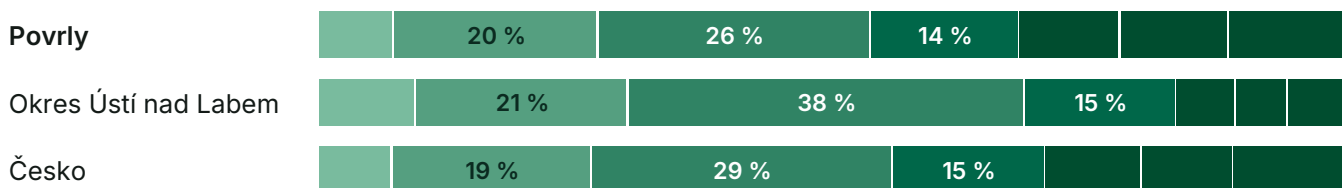


■ ve vlastním domě ■ v osobním vlastnictví ■ družstevní ■ nájemní ■ jiný důvod

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Velikost bytů

Celková plocha obydlených bytů, 2021

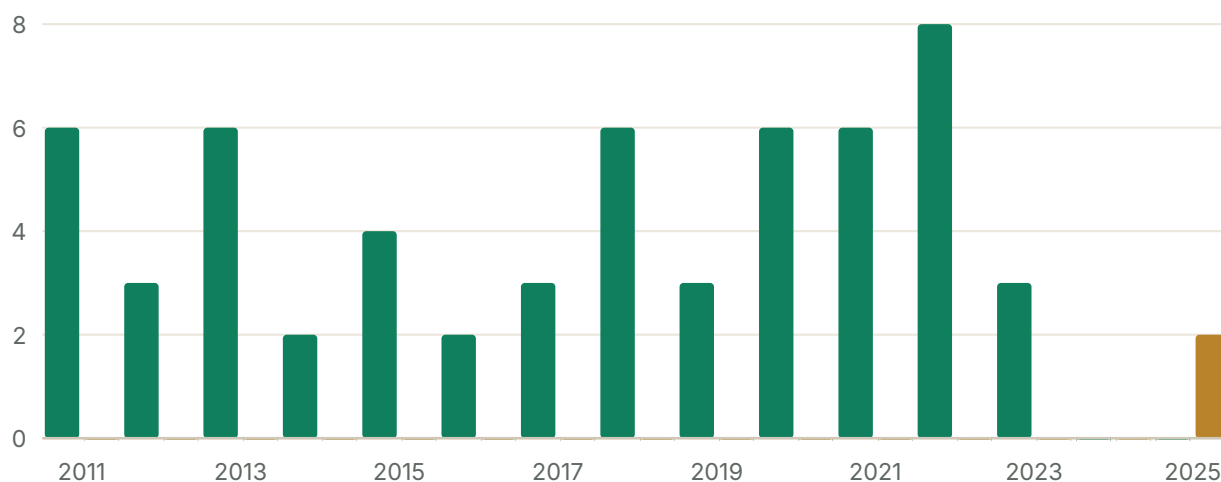


■ do 40 m² ■ 40–60 m² ■ 60–80 m² ■ 80–100 m² ■ 100–120 m² ■ 120–150 m² ■ 150 m² a více

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Staví se rodinné domy, nebo byty?

Dokončené byty za rok: v rodinných domech a ostatní (bytové domy, nástavby, nebytové budovy)



■ v rodinných domech ■ ostatní byty

Zdroj: ČSÚ

Chaty, chalupy a prázdné byty

Chatová obec

Objekty s číslem evidenčním (typicky rekreační)

452 · 44 % adres

Neobydlené byty (2021)

174 · 16 % bytů

Česko: 13 % adres s č. ev., 16 % neobydlených bytů

Zdroj: ČÚZK – RÚIAN, adresní místa (CC BY 4.0); ČSÚ, Sčítání 2021

OBLAST INDEXU

Práce a příjmy

Je kde pracovat a jak se lidem daří?

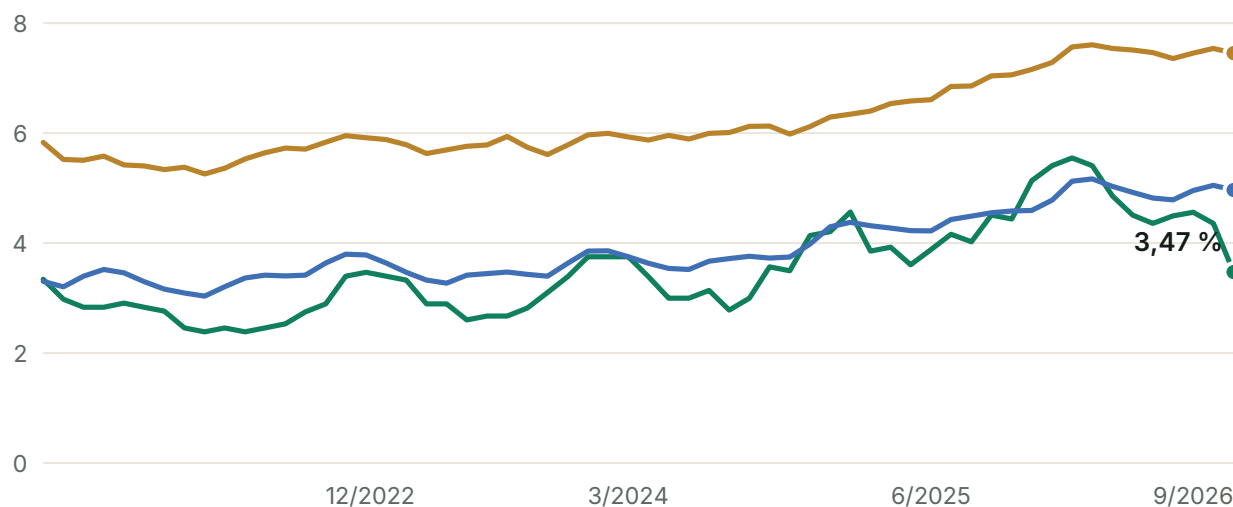
29

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Podíl nezaměstnaných osob 9/2026	3,47 %	7,45 %	4,97 %	lepší než 67 %
Dosažitelní uchazeči o zaměstnání 9/2026	51	–	–	–
Volná pracovní místa 10/2026	1	–	–	–
Aktivní firmy a podnikatelé na 1 000 obyvatel 2025	117	123	163	lepší než 25 %
Podíl osob v exekuci 10/2026	7,21 %	14,10 %	6,20 %	lepší než 15 %
Pracovní centrum: dojíždějící na 1 vyjíždějícího 2021	0,36×	1,22×	1,00×	lepší než 68 %
Průměrná vymáhaná částka na dlužníka 10/2026	469 659 Kč	542 339 Kč	916 674 Kč	–
Exekucí na jednoho dlužníka 10/2026	5,88	7,36	5,13	–
Zaměstnavatelé (10+ zaměstnanců) na 1 000 obyvatel 2025	4,3	5,8	7,7	lepší než 47 %
Firmy s 10 a více zaměstnanci 2025	10	–	–	–
Firmy s 50 a více zaměstnanci 2025	3	–	–	–
Průměrný starobní důchod (údaj za okres) 2025	20 947 Kč	–	21 094 Kč	–

Podíl nezaměstnaných osob

% obyvatel ve věku 15–64 let, měsíčně

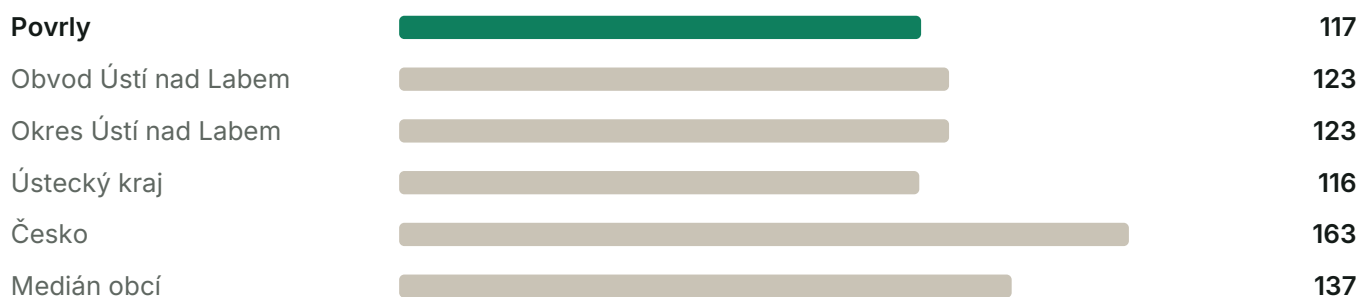


■ Povrly ■ Okres Ústí nad Labem ■ Česko

Zdroj: MPSV, Úřad práce ČR

Aktivní podnikatelské subjekty

Na 1 000 obyvatel, 2025



Zdroj: ČSÚ

Lidé v exekuci

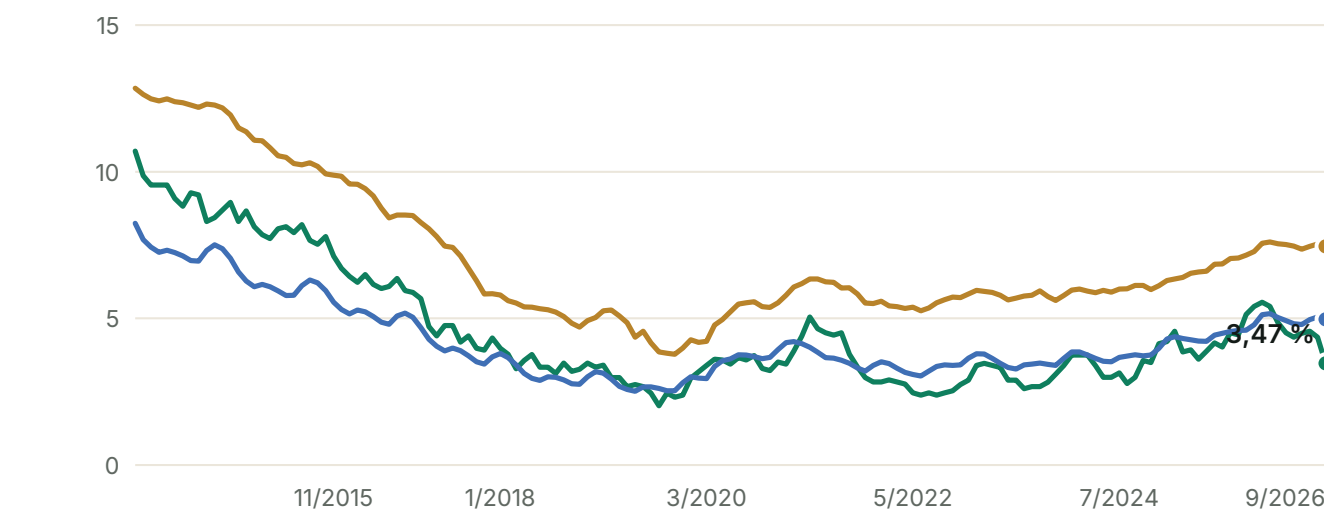
% obyvatel starších 15 let, 2026



Zdroj: Exekutorská komora ČR

Nezaměstnanost od roku 2014

% obyvatel ve věku 15–64 let, měsíčně od března 2014

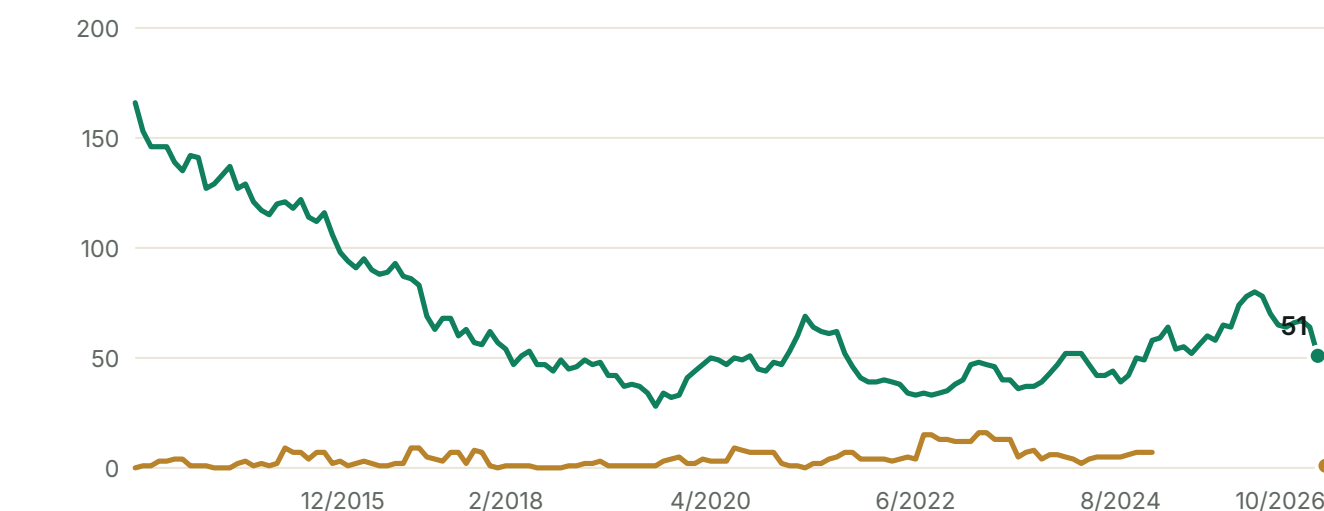


■ Povrly ■ Okres Ústí nad Labem ■ Česko

Zdroj: MPSV, Úřad práce ČR

Uchazeči o práci a volná místa

Počet osob a nahlášených míst v obci, měsíčně



■ uchazeči o zaměstnání ■ volná pracovní místa

Zdroj: MPSV, Úřad práce ČR

Věk lidí v exekuci

Podíl osob v exekuci podle věkové skupiny

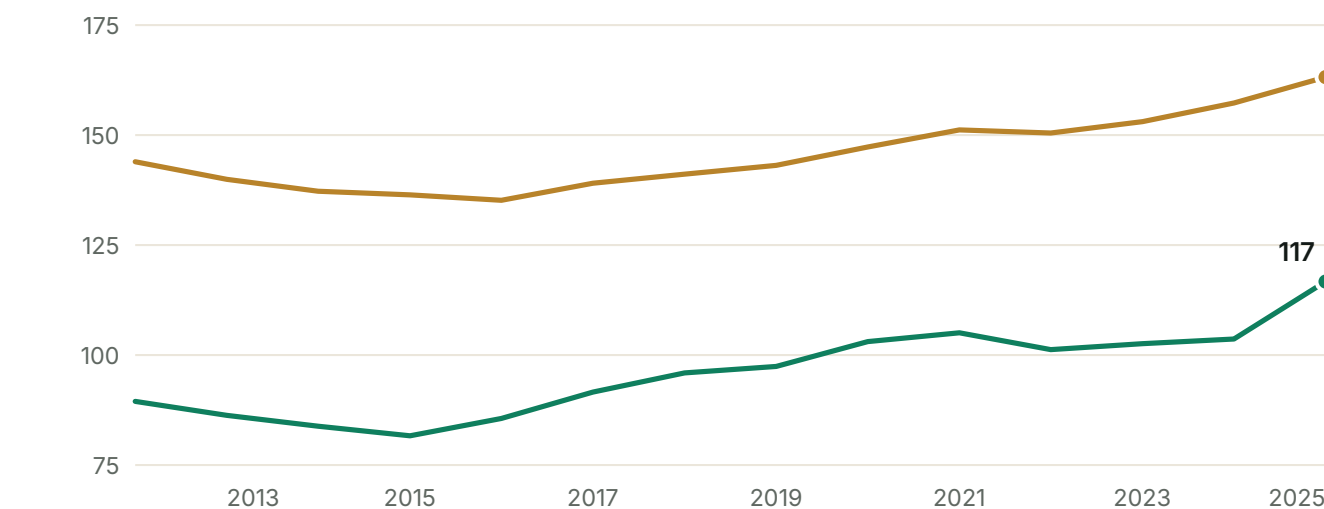
Povrly		26,6 %	21,0 %	19,6 %		
Okres Ústí nad Labem		23,1 %	24,2 %	20,8 %		
Česko		22,1 %	25,2 %	22,8 %		

■ do 29 let ■ 30–39 let ■ 40–49 let ■ 50–59 let ■ 60–69 let ■ 70 a více let

Zdroj: Exekutorská komora ČR

Podnikatelé a firmy v čase

Aktivní ekonomické subjekty na 1 000 obyvatel (od 2012)

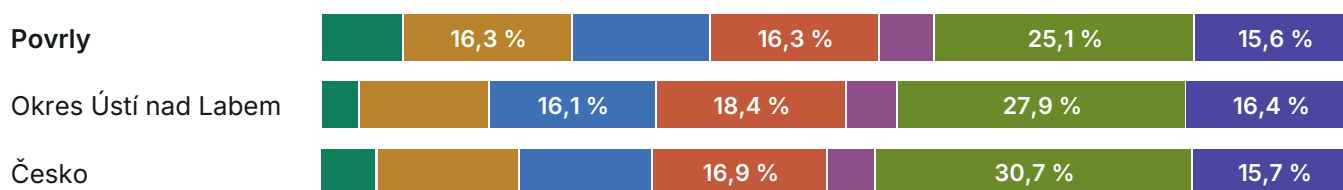


■ Povrly ■ Česko

Zdroj: ČSÚ

Firmy podle odvětví

Podíl ekonomických subjektů se sídlem v obci podle sekci CZ-NACE, 2025



■ Zemědělství a lesnictví ■ Průmysl a energetika ■ Stavebnictví ■ Obchod a doprava ■ Ubytování a stravování ■ IT, finance, nemovitosti a odborné služby ■ Veřejné, vzdělávací, zdravotní a ostatní služby

Zdroj: ČSÚ

Pracovní centrum, nebo noclehárna?

Dojíždka do zaměstnání mezi obcemi, Sčítání 2021

Z obce vyjíždí za prací 2,8× více lidí, než do ní dojíždí – většina pracujících jezdí za prací jinam.

Dojíždějí sem za prací	225
Vyjíždějí odsud za prací	624

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021 – dojíždka do zaměstnání mezi obcemi

OBLAST INDEXU

Bezpečnost

Jak bezpečné je okolí?

43

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Trestné činy na 1 000 obyvatel 2025	4,8	15,4	12,9	lepší než 64 %
Násilné trestné činy na 1 000 obyvatel 2025	0,43	1,40	1,06	lepší než 40 %
Majetkové trestné činy na 1 000 obyvatel 2025	3,2	10,6	9,1	lepší než 54 %
Trestné činy 2025	8	–	–	–
Dopravní nehody na 10 000 obyvatel (údaj za okres) 2025	131	–	78	–
Usmrcení a těžce zranění na 10 000 obyvatel (3 roky) (údaj za okres) 2025	2,2	–	1,9	–
Vloupání do bytů a domů na 1 000 obyvatel 2025	0,43	0,47	0,44	lepší než 22 %
Krádeže aut na 1 000 obyvatel 2025	0,14	0,30	0,29	lepší než 27 %
Přestupky 2025	98	–	–	–

Trestné činy

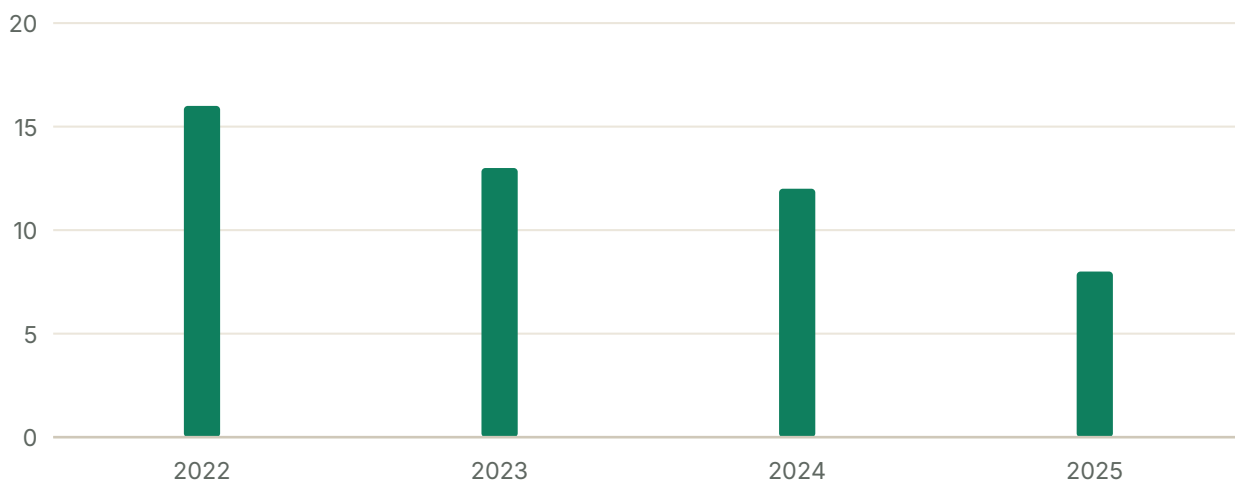
Na 1 000 obyvatel a rok, průměr 3 let, 2025

Povrly		4,8
Obvod Ústí nad Labem		15,4
Okres Ústí nad Labem		15,4
Ústecký kraj		15,0
Česko		12,9
Medián obcí		6,0

Zdroj: Policie ČR

Trestné činy podle roku

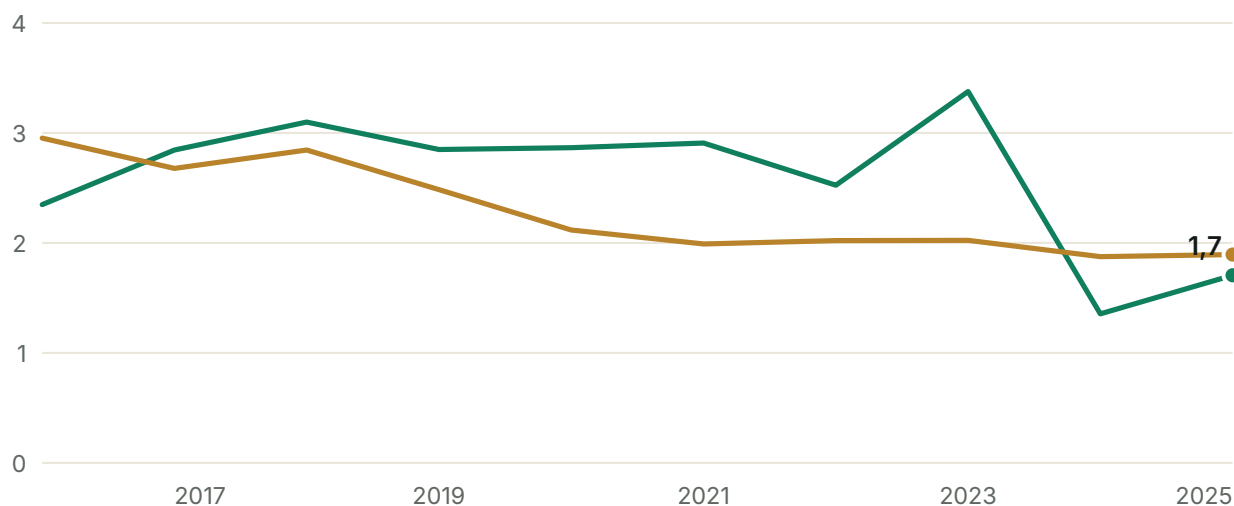
Evidované trestné činy v obci



Zdroj: Policie ČR

Usmrcení a těžce zranění při nehodách

Na 10 000 obyvatel okresu a rok



■ Okres Ústí nad Labem ■ Česko

Zdroj: ČSÚ

Dopravní nehody

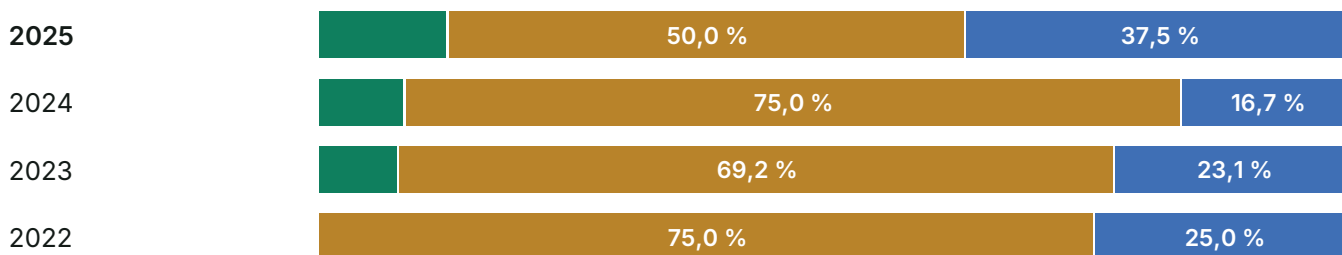
Na 10 000 obyvatel a rok, údaj za okres (Policie ČR), 2025

Okres Ústí nad Labem	131
Ústecký kraj	106
Česko	78

Zdroj: ČSÚ

Struktura trestných činů podle roku

Podíl z registrovaných trestných činů v obci; ostatní = podvody, drogy, obecně nebezpečné...

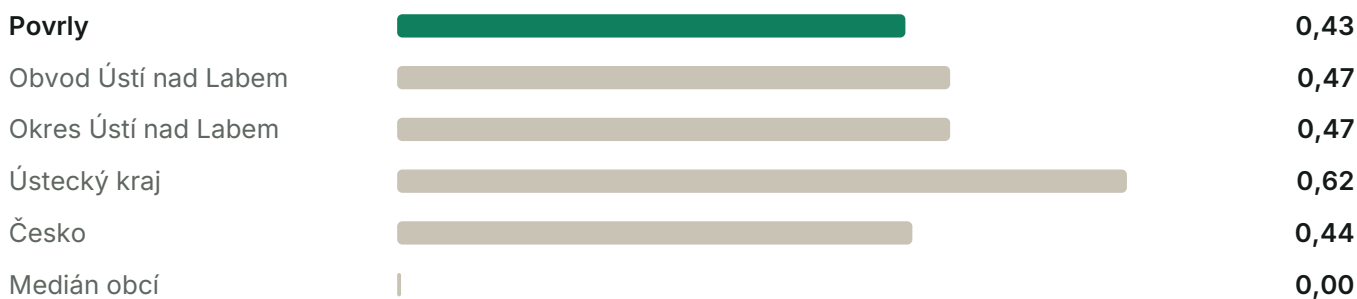


■ násilné ■ majetkové ■ ostatní

Zdroj: Policie ČR

Vloupání do bytů a domů

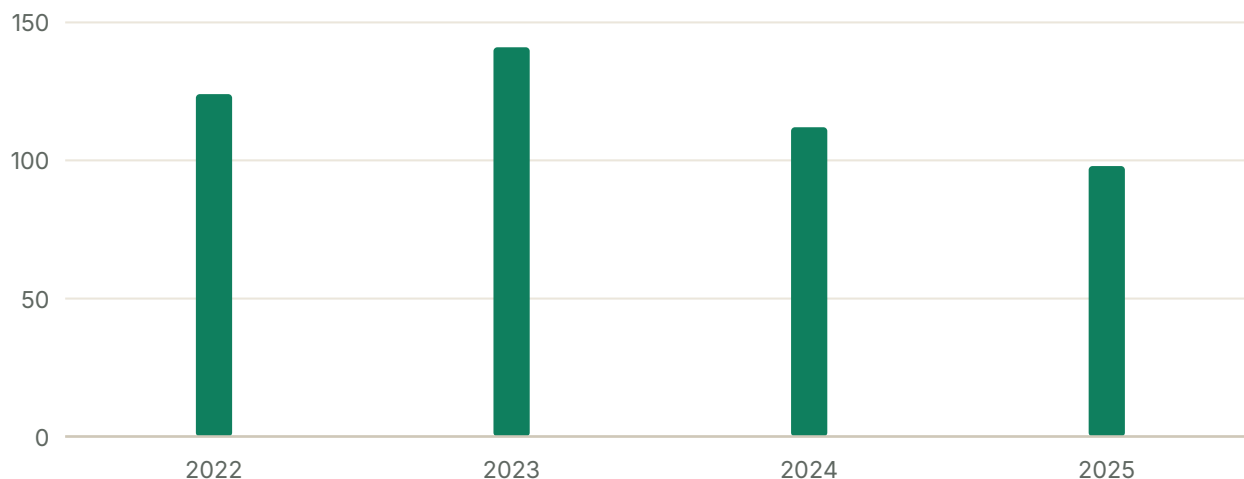
Na 1 000 obyvatel a rok, průměr 3 let, 2025



Zdroj: Policie ČR

Přestupky podle roku

Přestupky evidované Policií ČR v obci



Zdroj: Policie ČR

OBLAST INDEXU

Rizika prostředí

Hrozí tu povodně, radon nebo znečištění z průmyslu?

15

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Adresy v záplavovém území Q100 2026	6,8 %	5,4 %	4,6 %	lepší než 15 %
Adresy s vysokým radonovým indexem podloží 2026	0,0 %	0,7 %	7,8 %	lepší než 60 %
Provozovny E-PRTR do 3 km 2026	1	9	2	lepší než 17 %
Adresy v aktivní zóně záplavového území 2026	1,2 %	1,4 %	0,6 %	–
Poddolovaná území v obci 2026	2	–	–	–
Aktivní sesuvy v obci 2026	5	–	–	–
Provozovny IRZ v obci 2026	1	–	–	–
Provozovny IRZ do 5 km 2026	6	23	12	–
Vzdálenost k železniční trati 2026	0,9 km	0,7 km	1,6 km	–
Vzdálenost k letišti 2026	54 km	55 km	29 km	–

Adresy v záplavovém území Q100

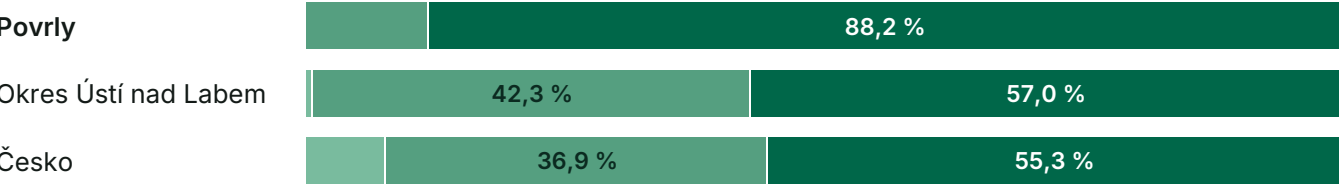
% adresních míst, 2026

Povrly		6,8 %
Obvod Ústí nad Labem		5,4 %
Okres Ústí nad Labem		5,4 %
Ústecký kraj		5,8 %
Česko		4,6 %
Medián obcí		0,0 %

Zdroj: MŽP, VÚV TGM

Radonový index podloží

Podíl adresních míst podle kategorie radonového indexu geologického podloží



vysoký střední nízký neurčen
Zdroj: ČGS

Povodně a záplavová území

Záplavové území Q100 (stoletá voda)	70 adres	6,8 %
Aktivní zóna záplavového území	12 adres	1,2 %
Rozliv povodně 9/2024	0 adres	0,0 %

Orientační údaj z map VÚV TGM, nejde o posudek pro konkrétní dům. Záplavová území nejsou vymezena u všech toků.

Zdroj: MŽP, VÚV TGM (CC BY 4.0), adresní místa ČÚZK

Radon z podloží

Převážně **nízký** radonový index podloží (88 % adres).

Pravděpodobnost pronikání radonu z podloží podle geologické mapy 1 : 50 000, ne měření v domech. Licence dat ČGS není jednoznačná (NKOD: CC BY 4.0, služba ATOM: všechna práva vyhrazena).

Zdroj: Česká geologická služba, Mapa radonového indexu 1 : 50 000

Poddolování a sesuvy

32 evidovaných svahových deformací, z toho 5 aktivních.

2 poddolovaná území

Roztoky	Polymetalické rudy · před i po 1945
Mírkov	Uhlí hnědé · do 19. století

Orientační přiřazení podle polohy; poddolování může u stavby vyžadovat posudek.

Zdroj: Česká geologická služba (CC BY 4.0)

Provozovny ohlašující do IRZ v obci a okolí

V obci: 1, s okolím do 5 km celkem 6. Přítomnost provozovny v registru neznamená zátěž pro okolí.

Povrly Copper Industries a.s. (E-PRTR)

Zařízení na tavení, včetně slévání slitin, neželezných kovů, včetně přetavovaných výrobků (rafinace, výroba odlitků atd.) o kapacitě tave... v obci

Provozovna fyzické osoby

Výroba piva o výrobní kapacitě do 300 tun hotových produktů denně (v průměru za čtvrtletí) 1,9 km

Vodní sklo, a.s. - silikátová chemie (E-PRTR)

Chemická zařízení na výrobu základních anorganických chemických látek, jako jsou nekovy, oxidy kovů či jiné anorganické sloučeniny jako k... 3,3 km

MINOREC k. s. (E-PRTR)

Zařízení na využívání nebo odstraňování nebezpečných odpadů s příjmem 10 tun denně 3,4 km

Ústí n.L.- Neštětice ČOV (E-PRTR)

Čistírny městských odpadních vod o kapacitě 100 000 ekvivalentních obyvatel 3,5 km

Neštětice (E-PRTR)

Zařízení na výrobu výbušnin a pyrotechnických výrobků v průmyslovém měřítku 3,8 km

Zdroj: MŽP, Integrovaný registr znečišťování (CC0)

OBLAST INDEXU

Zdraví

Jak daleko je lékař a nemocnice?

55
skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Naděje dožití (údaj za správní obvod) 2025	77,7 roku	77,7 roku	79,4 roku	–
Naděje dožití mužů (údaj za správní obvod) 2025	75,1 roku	75,1 roku	76,4 roku	–
Naděje dožití žen (údaj za správní obvod) 2025	80,3 roku	80,3 roku	82,4 roku	–
Praktičtí lékaři pro dospělé 2026	0	–	–	–
Lékárny 2026	0	–	–	–
Praktičtí lékaři pro děti a dorost 2026	1	–	–	–
Zubní lékaři 2026	0	–	–	–
Gynekologické ambulance 2026	1	–	–	–
Nemocnice s akutní péčí 2026	0	–	–	–
Domovy pro seniory 2026	0	–	–	–
Lůžka v domovech pro seniory 2026	0	–	–	–
Lůžek v domovech pro seniory na 1 000 obyvatel 65+ 2026	0,0	38,0	28,1	lepší než 46 %
Vzdálenost k nejbližšímu praktickému lékaři 2026	3,4 km	0,3 km	0,6 km	lepší než 33 %
Vzdálenost k nejbližšímu dětskému lékaři 2026	v obci	0,8 km	1,3 km	lepší než 93 %
Vzdálenost k nejbližšímu zubnímu lékaři 2026	3,4 km	0,7 km	1,0 km	lepší než 53 %
Vzdálenost k nejbližší lékárně 2026	3,4 km	0,8 km	1,2 km	lepší než 62 %
Vzdálenost k nejbližší nemocnici s akutní péčí 2026	9,2 km	1,7 km	6,5 km	lepší než 65 %

Naděje dožití při narození

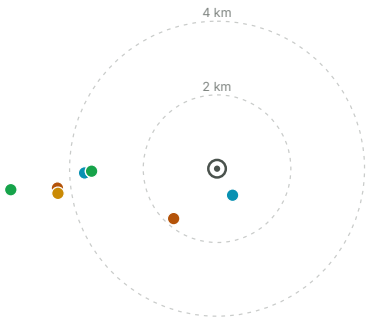
Průměr mužů a žen, údaj za správní obvod (ORP), 2025

Obvod Ústí nad Labem		77,7 roku
Okres Ústí nad Labem		77,7 roku
Ústecký kraj		77,3 roku
Česko		79,4 roku

Zdroj: ČSÚ

Nejbližší zdravotní péče

● Praktický lékař	MEDITEM s.r.o.	3,4 km
●	Samost. ordinace všeob. prakt. lékaře	3,4 km
● Dětský lékař	Sam.ord.prakt.lékaře pro děti a dorost	v obci
●	Medicus Junior s.r.o.	3,6 km
● Zubní lékař	B4 Dent s.r.o.	3,4 km
● Lékárna	ALLETAB, s.r.o., Lékárna Neštětice	3,4 km
●	ČESKÁ LÉKÁRNA HOLDING, a.s., Dr. Max Lékárna	5,6 km
● Nemocnice	Krajská zdravotní, a.s. - Masarykova nemocnice v Ústí nad Labem, o.z.	9,2 km
● Domov pro seniory	Domov se zvláštním režimem (93 lůžek)	1,8 km
●	Domov pro seniory Krásné Březno, p.o. (153 lůžek)	4,4 km
● Pečovatelská služba	Pečovatelská služba Ústí nad Labem, příspěvková organizace (středisko hygienické péče)	4,4 km



Zdroj: ÚZIS, NRPZS (CC BY 4.0); MPSV, Registr poskytovatelů sociálních služeb (CC0)

Příčiny úmrtí a plodnost

Úmrtí na nemoci oběhové soustavy	32,7 %	Česko 38,0 %	2025
Úmrtí na novotvary	28,0 %	Česko 24,9 %	2025
Úhrnná plodnost	1,26	Česko 1,28	2025

Údaje za správní obvod ORP (úmrtí) a okres (plodnost). Podíly příčin úmrtí závisí hlavně na věku obyvatel a v menších obvodech kolísají; nelze z nich usuzovat na zdraví lidí v konkrétní obci.

Zdroj: ČSÚ, DataStat OBY04C a OBY03

OBLAST INDEXU

Vzdělání

Kam budou chodit děti do školy?

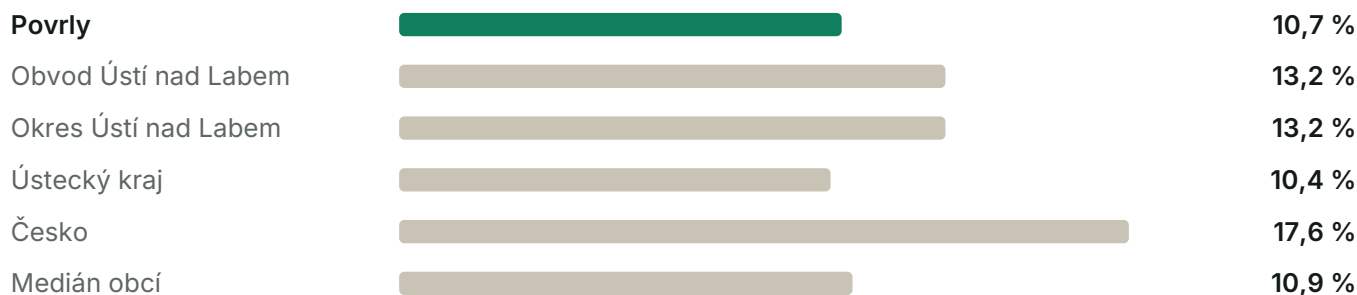
96

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Podíl vysokoškoláků 2021	10,7 %	13,2 %	17,6 %	lepší než 47 %
Mateřské školy 2026	2	–	–	–
Základní školy 2026	1	–	–	–
Střední školy 2026	1	–	–	–
Míst v MŠ na 100 narozených dětí (okruh 5 km) 2026	242	153	168	lepší než 95 %
Míst v MŠ na 100 narozených dětí (v obci) 2026	215	151	167	–
Kapacita mateřských škol 2026	88 míst	–	–	–
Základní umělecké školy 2026	1	–	–	–
Vyšší odborné školy 2026	0	–	–	–
Školní družiny 2026	1	–	–	–
Maturitní výsledek středních škol v obci 2026	25. percentil	43. percentil	50. percentil	lepší než 5 %
Nejlepší maturitní výsledek střední školy do 15 km 2026	69. percentil	69. percentil	77. percentil	lepší než 29 %
Vzdálenost k nejbližší mateřské škole 2026	v obci	0,1 km	0,2 km	lepší než 73 %
Vzdálenost k nejbližší základní škole 2026	v obci	0,1 km	0,3 km	lepší než 79 %
Vzdálenost k nejbližší střední škole 2026	v obci	1,0 km	2,4 km	lepší než 97 %
Vzdálenost k nejbližší základní umělecké škole 2026	v obci	0,3 km	1,0 km	lepší než 91 %

Vysokoškolsky vzdělání

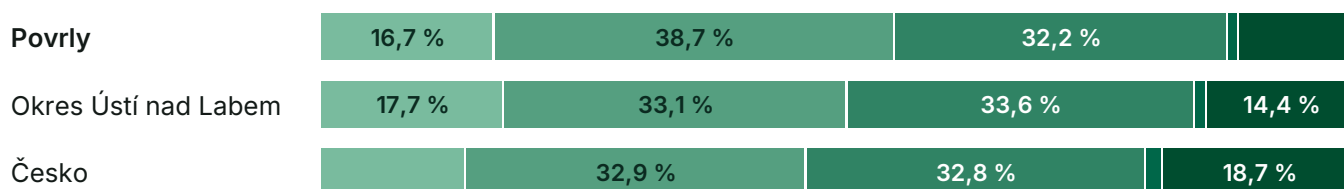
% obyvatel starších 15 let, sčítání lidu, 2021



Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Nejvyšší dosažené vzdělání

Podíl obyvatel starších 15 let, Sčítání 2021 (bez nezjištěných)



■ Základní nebo bez vzdělání ■ Vyučení, střední bez maturity ■ Střední s maturitou ■ Vyšší odborné ■ Vysokoškolské

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Místo ve školce

Místo ve školce by neměl být problém

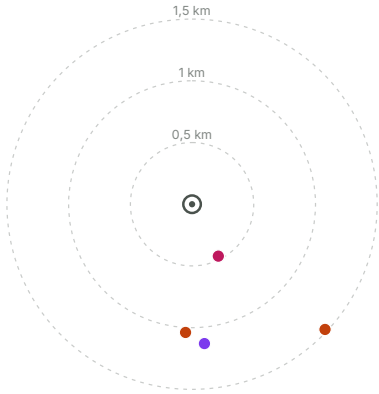
242 míst v mateřských školách na 100 dětí narozených za poslední 3 roky (okruh 5 km od středu obce). V samotné obci: kapacita 88 míst, narozených 41.

Zdroj: MŠMT, Rejstřík škol (CC0); ČSÚ, narození. Povolená kapacita není obsazenost.

Nejbližší školy

● ● Mateřské školy	Základní škola a Mateřská škola Povrly, okres Ústí nad Labem, příspěvková organizace	v obci
● ●	Mateřská škola Dráček, Povrly-Neštědlice, příspěvková organizace	v obci
● ●	Mateřská škola Hvězdička, Malé Březno, okres Ústí nad Labem	1,5 km
● ● Základní školy	Základní škola a Mateřská škola Povrly, okres Ústí nad Labem, příspěvková organizace	v obci
● ●	Základní škola Velké Březno, příspěvková organizace	2,1 km
● ●	Základní škola Ústí nad Labem, Hlavní 193, příspěvková organizace	2,9 km
● ● Střední školy	Střední průmyslová škola stavební a Střední odborná škola stavební a technická, Ústí nad Labem, příspěvková organizace	v obci
● ●	Střední škola obchodu, řemesel, služeb a Základní škola, Ústí nad Labem, příspěvková organizace	5,4 km
● ● Základní umělecké školy	Základní umělecká škola, Ústí nad Labem-Neštěmice, Národní 209, příspěvková organizace	v obci

Zdroj: MŠMT, Rejstřík škol a školských zařízení (CC0)



Výsledky středních škol v obci a okolí

V obci: 1, s okolím do 15 km celkem 17. Průměr 2024–2026; percentilové umístění, 50 = průměr ČR.

Škola	Vzdál.	Maturita ČJ	Maturita MA	Uspěli	Přijetí (JPZ)
Střední průmyslová škola stavební a Střední odborná škola stavební a technická, Ústí nad Labem SOŠ, SOU	v obci	25	15	71 %	33
Střední škola obchodu, řemesel, služeb a Základní škola, Ústí nad Labem nástavba, SOŠ	5,4 km	24	–	71 %	21
Střední průmyslová škola, Ústí nad Labem, Resslova 5 SOŠ, SOU	7,4 km	40	42	93 %	45
TRIVIS - Střední škola veřejnoprávní Ústí nad Labem SOŠ	7,7 km	27	–	85 %	43
Obchodní akademie a jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky, Ústí nad Labem lyceum, SOŠ	8,4 km	50	–	97 %	56
Severočeská střední škola s.r.o. SOŠ, SOU	8,5 km	28	–	79 %	24
Gymnázium a Střední odborná škola dr. Václava Šmejkal, Ústí nad Labem gymnázium, SOŠ	8,7 km	59	49	94 %	74
Soukromá podřípská střední odborná škola a střední odborné učiliště o.p.s. lyceum, nástavba, SOŠ	8,8 km	40	–	78 %	40
Vyšší odborná škola zdravotnická a Střední škola zdravotnická, Ústí nad Labem, Palachova 35 lyceum, SOŠ	9,4 km	37	17	85 %	44
Gymnázium, Ústí nad Labem, Jateční 22 gymnázium	10,2 km	69	59	97 %	69

Výsledek odráží hlavně výběr žáků (gymnázia vs. odborné školy), ne jen kvalitu výuky. Výsledky základních škol nejsou po školách zveřejňovány.

Zdroj: CERMAT, agregované výsledky škol (maturita, přijímací zkoušky 2024–2026); MŠMT, Rejstřík škol (CC0)

OBLAST INDEXU

Služby a vybavenost

Co je po ruce na každý den?

79
skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Adresy s internetem alespoň 100 Mbit/s 2025	99 %	97 %	78 %	lepší než 73 %
Obchody s potravinami 2026	0	–	–	–
Pošty 2026	1	–	–	–
Veřejné knihovny 2026	1	–	–	–
Domy napojené na kanalizaci 2021	59,8 %	67,6 %	64,0 %	lepší než 68 %
Restaurace, kavárny a hospody 2026	1	–	–	–
Bankomaty a banky 2026	0	–	–	–
Vzdálenost k nejbližšímu obchodu s potravinami 2026	1,9 km	0,2 km	0,4 km	lepší než 43 %
Vzdálenost k nejbližší poště 2026	v obci	0,1 km	0,3 km	lepší než 79 %
Vzdálenost k nejbližšímu bankomatu 2026	3,5 km	0,6 km	1,6 km	lepší než 69 %

Rychlý internet

% adres s připojením alespoň 100 Mbit/s, 2025

Povrly		99 %
Obvod Ústí nad Labem		97 %
Okres Ústí nad Labem		97 %
Ústecký kraj		86 %
Česko		78 %
Medián obcí		82 %

Zdroj: ČTÚ

Vodovod, kanalizace, plyn

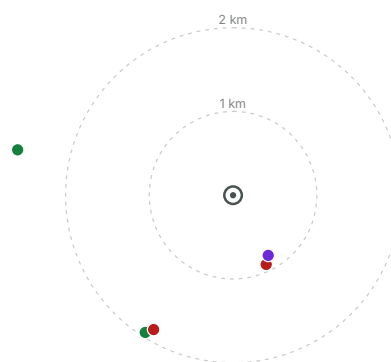
ano	Veřejný vodovod	89 % domů napojeno (Česko 89 %)
ano	Kanalizace	60 % domů napojeno (Česko 64 %)
ano	Plyn	56 % bytů napojeno (Česko 69 %)

sítě stav 2021, napojení Sčítání 2021

Zdroj: ČSÚ – vybavenost obcí (MOS) a Sčítání 2021

Nejbližší obchody a služby

● Obchod s potravinami	Coop	1,9 km
●	Můj obchod	1,9 km
●	Potraviny na hlavní 198	2,6 km
● Pošta	Pošta Povrly	v obci
●	Pošta Velké Březno	1,9 km
● Knihovna	Obecní knihovna v Povrlech	v obci



Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL); Česká pošta; Národní knihovna ČR

OBLAST INDEXU

Volný čas a kultura

Kam si zajít, zasportovat a za kulturou?

27

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Restaurace, kavárny a hospody na 1 000 obyvatel 2026	0,4	1,3	2,1	lepší než 45 %
Sportoviště a hřiště na 1 000 obyvatel 2026	2,2	1,9	3,2	lepší než 27 %
Dětská hřiště na 1 000 dětí 2026	6,2	4,7	9,2	lepší než 47 %
Kulturní památky na 1 000 obyvatel 2026	3,5	1,7	3,6	lepší než 46 %
Kulturní památky 2026	8	–	–	–
Národní kulturní památky 2026	0	–	–	–
Památkové zóny 2026	0	–	–	–
Památkové rezervace 2026	0	–	–	–
Koupací oblasti 2025	0	–	–	–
Kina a divadla 2026	0	–	–	–
Sportoviště a hřiště 2026	5	–	–	–
Koupaliště a bazény 2026	1	–	–	–
Dětská hřiště 2026	2	–	–	–
Vzdálenost k nejbližšímu kinu či divadlu 2026	7,9 km	1,5 km	2,7 km	lepší než 30 %

Památky

8 kulturních památek

Dům	objekt
Dům	objekt · Rostoky
Dům č.e. 208 (pův. č. p. 1)	areál · Mírkov
Fara	objekt · Rostoky
Fara	objekt
Kaple	objekt
Kostel Narození sv. Jana Křtitele	objekt · Rostoky
Zřícenina hradu Blansko	objekt · Mírkov

Zdroj: Národní památkový ústav – Památkový katalog (CC BY 4.0)

Sportovní a kulturní zázemí obce

ano	Kino
ne	Kulturní dům (sál)
ne	Tělocvična, sokolovna, sportovní hala
ano	Sportovní hřiště
ne	Dětské hřiště
ano	Koupaliště
ne	Krytý bazén

stav 2021

Zdroj: ČSÚ, vybavenost obcí (Malý lexikon obcí)

OBLAST INDEXU

Veřejná doprava

Jak se odsud dostanete bez auta?

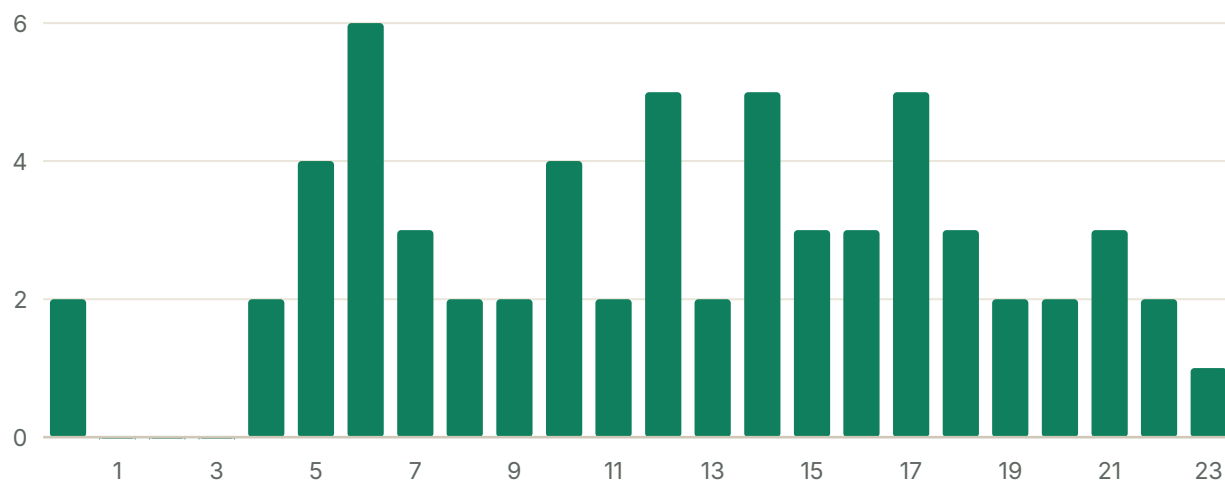
96

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Adresy v docházce zastávky 2026	94 %	94 %	84 %	lepší než 66 %
Podíl vyjíždějících mimo obec 2021	55,1 %	28,2 %	38,2 %	–
Autobusové zastávky 2026	14	–	–	lepší než 95 %
Železniční stanice a zastávky 2026	3	–	–	–
Odjezdy veřejné dopravy za pracovní den 10/2026	63 spojů	–	–	lepší než 71 %
Odjezdy vlaků za pracovní den 10/2026	52 spojů	–	–	–
Veřejnou dopravou do obce s rozšířenou působností 10/2026	9 min	3 min	8 min	lepší než 78 %
Veřejnou dopravou do krajského města 10/2026	9 min	3 min	36 min	lepší než 99 %
Linky autobusů a MHD 10/2026	1	29	112	–
Zastávky se spoji 10/2026	17	–	–	–
Odjezdy veřejné dopravy na 1 000 obyvatel 10/2026	27	34	46	–
Do práce a školy veřejnou dopravou 2021	27,6 %	34,1 %	30,9 %	lepší než 66 %
Do práce a školy autem 2021	60,4 %	51,3 %	51,3 %	–
Vzdálenost k nejbližší železniční stanici či zastávce 2026	v obci	0,3 km	1,0 km	lepší než 86 %

Odjezdy během dne

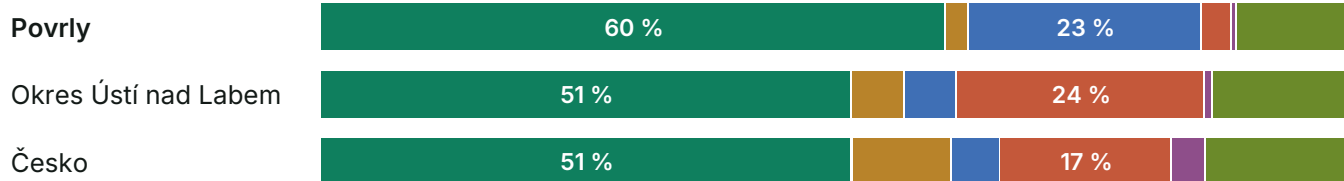
Spoje odjíždějící z obce po hodinách, úterý 13. 10. 2026



Zdroj: JrUtil, CIS JŘ

Čím se jezdí do práce a do školy

Vyjíždějící do práce či školy (i v rámci obce) podle dopravního prostředku, Sčítání 2021

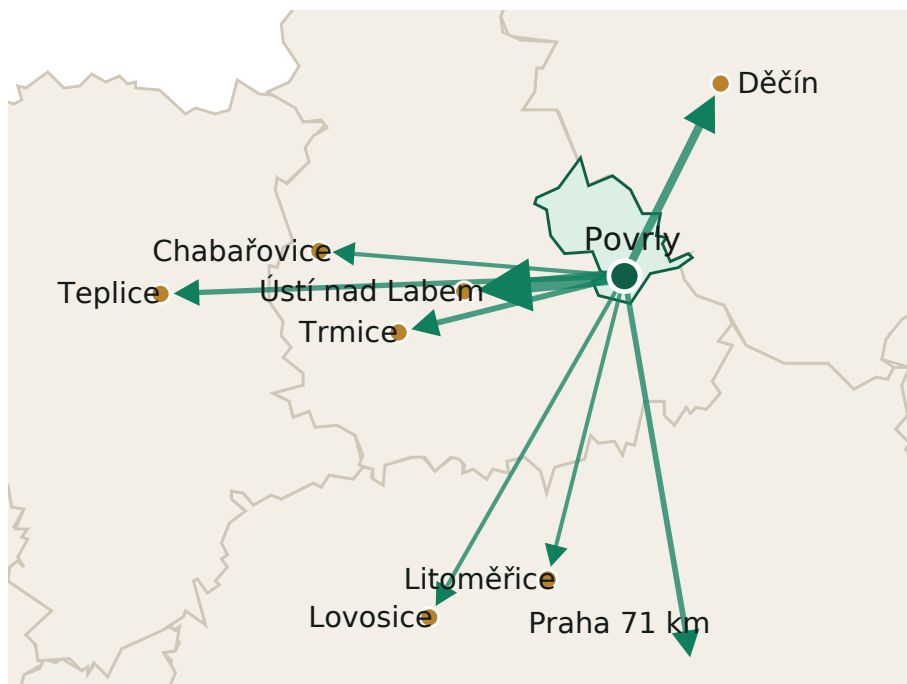


auto autobus vlak MHD kolo pěšky jiné

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021

Kam se odsud dojíždí a odkud sem

Do jiných obcí vyjíždí za práci nebo do školy 768 lidí, sem dojíždí 250. Sčítání 2021.



Šipky vedou do nejčastějších cílů dojížděky, tloušťka podle počtu lidí.

Kam se odsud dojíždí

Ústí nad Labem	504 (66 %)
Děčín	105 (14 %)
Trmice	30 (4 %)
Praha	29 (4 %)
Teplice	21 (3 %)
Chabařovice	6 (1 %)
Lovosice	6 (1 %)
Litoměřice	5 (1 %)

Odkud se sem dojíždí

Ústí nad Labem	147 (59 %)
Děčín	43 (17 %)
Dobkovice	9 (4 %)
Jílové	5 (2 %)
Trmice	4 (2 %)
Malšovice	3 (1 %)
Velké Březno	3 (1 %)
Benešov nad Ploučnicí	2 (1 %)

Zdroj: ČSÚ, Sčítání 2021 – dojížděka do zaměstnání a škol mezi obcemi; hranice ČÚZK

Jízdní řád v pracovní den

Jízdní řády platné v úterý 13. 10. 2026, všechny zastávky v obci

63 odjezdů z obce za den · autobusy a MHD 11 · vlaky 52

První spoj	0:05
Poslední spoj	23:09
Nejrychleji do ORP Ústí nad Labem	9 min
Nejrychleji do krajského města	9 min

Doba jízdy při odjezdu mezi 6 a 9 hodinou ráno, včetně přestupů, bez cesty na zastávku.

Zdroj: JrUtil (data.jr.ggu.cz), jízdní řády CIS JŘ; © přispěvatelé OpenStreetMap

Zastávka v docházce

Počítáno pro každou adresu v obci, ne jen pro její střed.

94 % adres: 970 z 1 030 adresních míst má do 500 m autobusovou zastávku nebo do 1 km vlakovou stanici či zastávku (vzdušnou čarou). Okres 94 %, Česko 84 %.

Zastávky z OpenStreetMap, adresní místa z RÚIAN. Údaj neříká nic o četnosti spojů.

Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (zastávky), ČÚZK – RÚIAN (adresní místa)

Nejbližší nádraží

● Železniční
stanice a
zastávky



Povrly

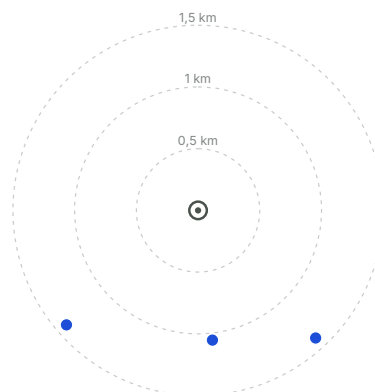
v obci

Malé Březno nad Labem

1,4 km

Neštědice

v obci



Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL)

OBLAST INDEXU

Poloha a dostupnost

Jak daleko je to do města a na dálnici?

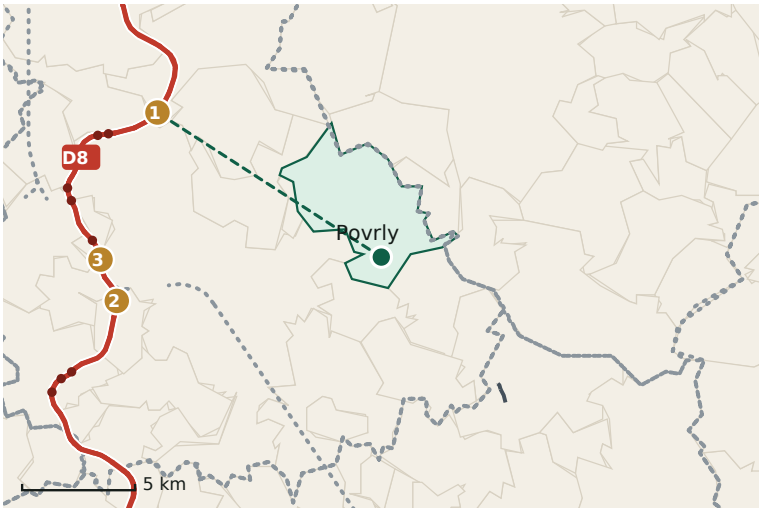
85

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Nabíjecí stanice pro elektromobily 2026	0	–	–	–
Vzdálenost do centra správního obvodu (ORP) 2026	8,1 km	1,8 km	4,1 km	lepší než 53 %
Vzdálenost do města nad 10 tisíc obyvatel 2026	8,1 km	1,6 km	5,5 km	lepší než 67 %
Vzdálenost do města nad 50 tisíc obyvatel 2026	8,1 km	1,8 km	20,4 km	lepší než 96 %
Vzdálenost do krajského města 2026	8,1 km	1,8 km	24,0 km	lepší než 97 %
Vzdálenost do Prahy 2026	71,2 km	72,9 km	122,2 km	lepší než 76 %
Vzdálenost k nejbližšímu dálničnímu sjezdu 2026	11,8 km	0,9 km	9,7 km	lepší než 51 %
Vzdálenost k nejbližší nabíjecí stanici 2026	1,7 km	0,6 km	1,6 km	–

Nejbližší dálniční sjezd

Nejbližší dálniční sjezd: Knínice, 12 km vzdušnou čarou od středu obce.



1 Knínice	12 km
2 Trmice	12 km
3 Předlice	12 km

Plánovaná železnice: RS 4 VRT Středohorský tunel, 7,3 km; Dálnice ve výstavbě: D7, 46 km; Plánovaná dálnice: D7, 47 km.

Zdroj: © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL), dálniční sjezdy highway=motorway_junction, stavby a plány dálnic a železnic; hranice ČÚŽK

OBLAST INDEXU

Příroda a ovzduší

Jaký je tu vzduch, les a krajina?

41

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Podíl lesa 2025	36,7 %	33,3 %	34,0 %	lepší než 71 %
Koeficient ekologické stability 2025	7,51	3,68	2,94	lepší než 96 %
Podíl území v národním parku nebo CHKO 2026	100,0 %	49,2 %	8,2 %	lepší než 97 %
Benzo[a]pyren (pětileťý průměr) 2024	0,90 ng/m³	0,60 ng/m³	0,73 ng/m³	lepší než 5 %
Jemný prach PM2,5 (pětileťý průměr) 2024	13,6 µg/m³	13,5 µg/m³	12,5 µg/m³	lepší než 6 %
Oxid dusičitý NO₂ (pětileťý průměr) 2024	12,5 µg/m³	17,9 µg/m³	13,1 µg/m³	lepší než 6 %
Znečištění ovzduší (průměr podílů limitů) 2024	59 % limitu	55 % limitu	53 % limitu	lepší než 5 %
Nadmořská výška 2026	143 m	226 m	316 m	–
Prach PM10 (pětileťý průměr) 2024	19,1 µg/m³	19,6 µg/m³	17,7 µg/m³	lepší než 6 %
Parky 2026	0	–	–	–
Maloplošná chráněná území v obci 2026	2	–	–	–
Lokality Natura 2000 v obci 2026	1	–	–	–

Podíl lesů

% rozlohy obce, 2025

Povrly		36,7 %
Obvod Ústí nad Labem		33,3 %
Okres Ústí nad Labem		33,3 %
Ústecký kraj		30,9 %
Česko		34,0 %
Medián obcí		24,7 %

Zdroj: ČSÚ

Struktura území

Podíl z celkové výměry, druhy pozemků k 31. 12. 2025

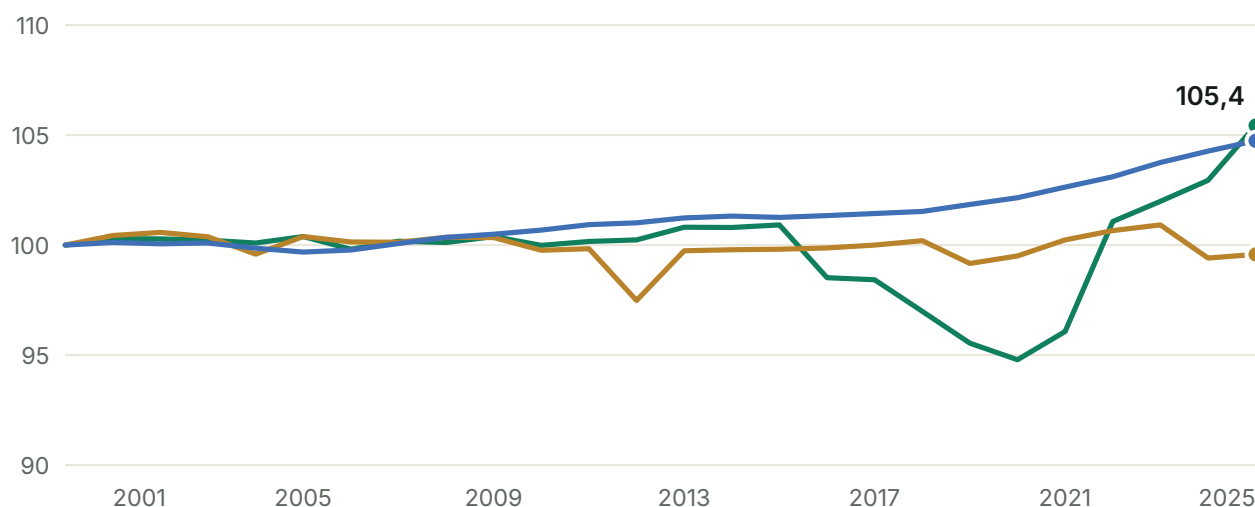


les zemědělská půda zastavěná plocha voda ostatní

Zdroj: ČSÚ, ČÚZK

Rozpínání obce: zastavěné plochy (2000 = 100)

Zastavěné plochy a nádvoří podle katastru, index vůči prvnímu roku



Povrly Okres Ústí nad Labem Česko

Zdroj: ČSÚ, ČÚZK

Překročení imisních limitů

Roční vyhodnocení kvality ovzduší, 2024

Obec neleží v oblasti s překročeným imisním limitem pro prach, oxid dusičitý ani benzo[a]pyren.

Zdroj: ČHMÚ, CENIA (CC BY 4.0)

Chráněná území v obci

Národní parky a CHKO

CHKO České středohoří

Maloplošná chráněná území

Kozí vrch

Divoká rokle

Natura 2000

Porta Bohemica

Zdroj: AOPK ČR (CC BY 4.0)

přírodní rezervace

přírodní památka

evropsky významná lokalita

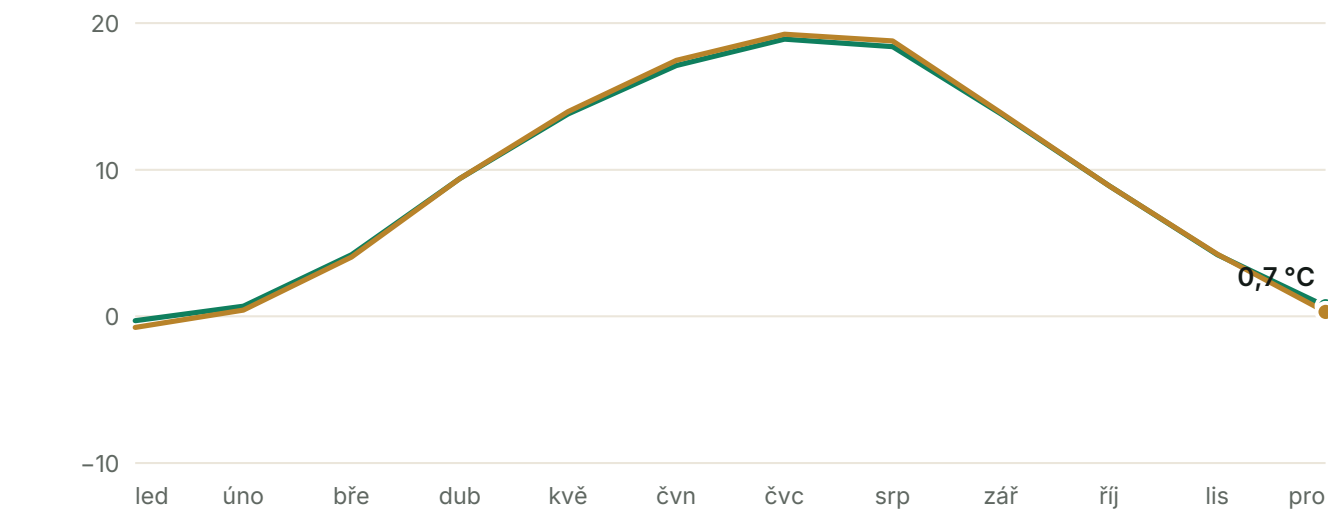
DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE

Počasí a klima

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Průměrná roční teplota 2020	9,2 °C	9,4 °C	9,2 °C	–
Roční trvání slunečního svitu 2020	1 563 h	1 587 h	1 708 h	lepší než 4 %
Roční úhrn srážek 2020	631 mm	581 mm	625 mm	–
Průměrná rychlost větru (odhad) 2020	1,9 m/s	2,2 m/s	2,4 m/s	–
Dny s nárazy větru ≥ 10 m/s za rok (odhad) 2020	159 dní	172 dní	126 dní	–
Nejsilnější náraz větru v roce (průměr, odhad) 2020	28 m/s	30 m/s	23 m/s	–
Dny se srážkami ≥ 1 mm za rok 2020	108 dní	104 dní	101 dní	–
Dny s vydatnými srážkami ≥ 10 mm za rok 2020	14 dní	13 dní	16 dní	–
Letní dny (max. ≥ 25 °C) za rok 2020	55 dní	55 dní	55 dní	–
Tropické dny (max. ≥ 30 °C) za rok 2020	15 dní	14 dní	14 dní	–
Tropické noci (min. ≥ 20 °C) za rok 2020	0,9 noci	1,8 noci	0,9 noci	–
Mrazové dny (min. < 0 °C) za rok 2020	85 dní	81 dní	97 dní	–
Dny se sněhovou pokrývkou (≥ 1 cm) za rok 2020	39 dní	38 dní	43 dní	–
Největší výška sněhu v roce (průměr) 2020	14 cm	13 cm	18 cm	–
Zamračené dny za rok 2020	144 dní	154 dní	137 dní	–
Průměrná oblačnost 2020	67 %	69 %	65 %	–
Průměrná relativní vlhkost vzduchu 2020	76 %	73 %	76 %	–
Jasně dny za rok 2020	33 dní	28 dní	38 dní	–
Oteplení od 90. let 2025	1,0 °C	1,1 °C	1,3 °C	–
Přibýlo tropických dnů od 90. let 2025	5,9 dne	7,4 dne	6,0 dne	–

Průměrná teplota během roku

Měsíční normály 1991–2020, °C

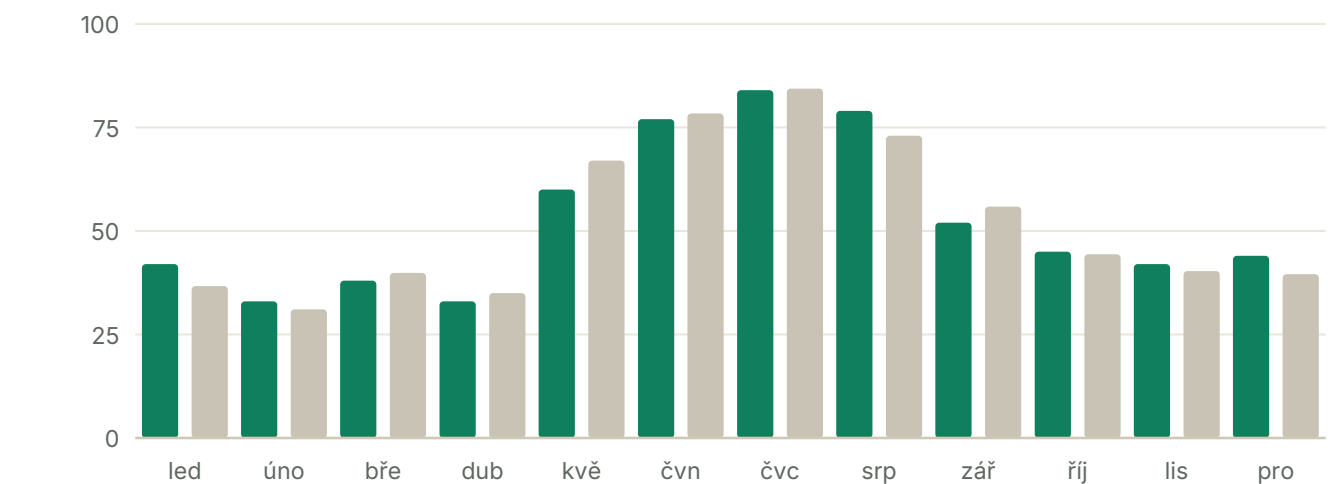


■ Povrly ■ Česko

Zdroj: ČHMÚ

Srážky během roku

Měsíční normály 1991–2020, mm

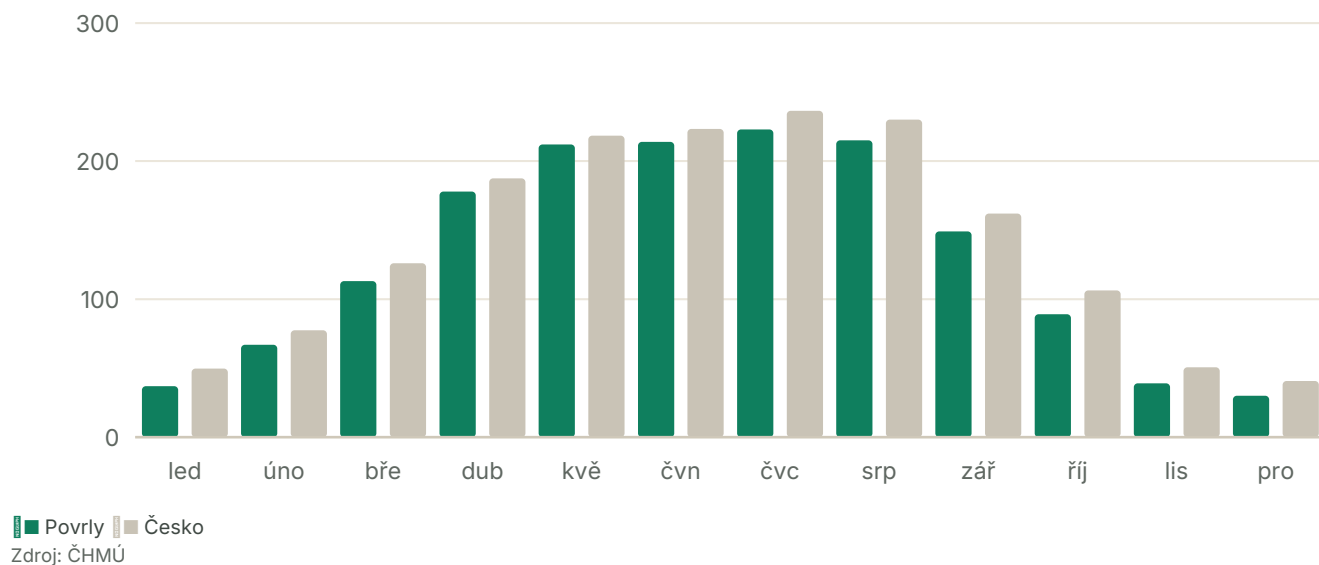


■ Povrly ■ Česko

Zdroj: ČHMÚ

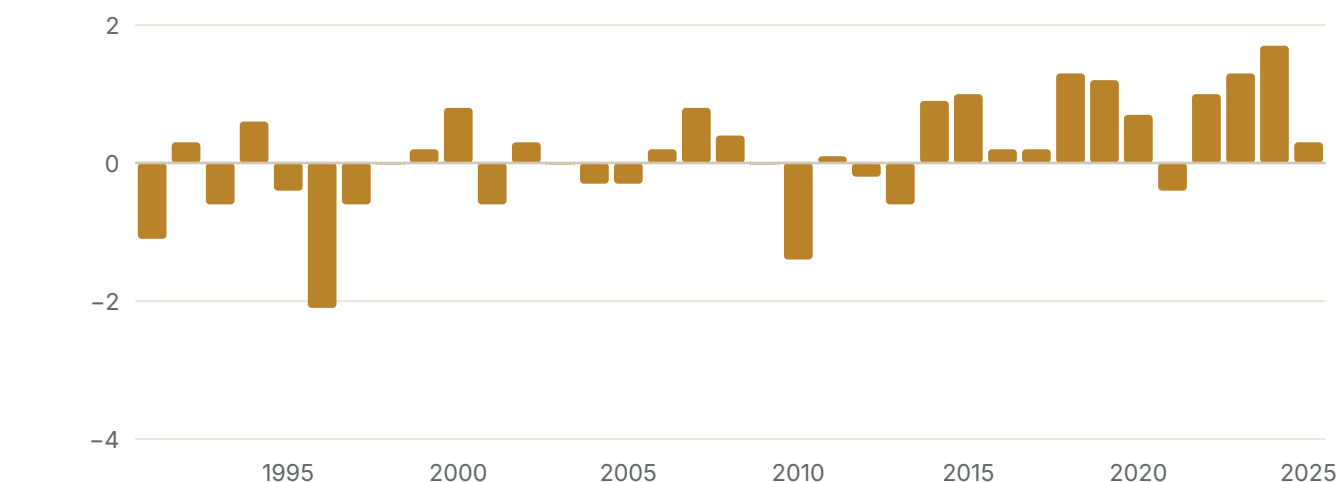
Sluneční svit během roku

Měsíční normály 1991–2020, hodiny



Teplota v jednotlivých letech

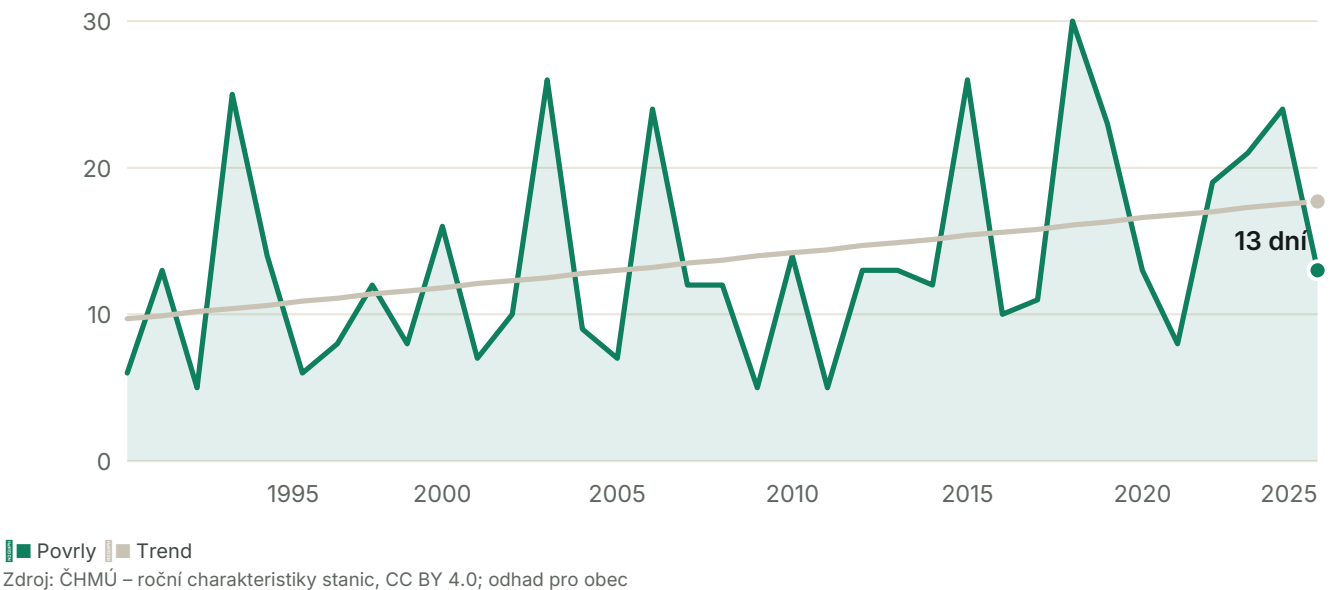
Odchylka průměrné teploty Povrli od průměru 1991–2020 (9,4 °C), trend +0,4 °C za 10 let; Česko 2025: +0,5 °C



Zdroj: ČHMÚ – roční charakteristiky stanic, CC BY 4.0; odhad pro obec

Tropické dny po letech

Dny s maximem alespoň 30 °C, trend +2,4 dne za 10 let



Klima dříve a dnes

Tropických dnů ročně: 1991–2000 průměrně 11, 2016–2025 průměrně 17.

	1991–2000	2016–2025	ZMĚNA	ROK 2025	PRŮMĚR 1991–2020
Průměrná teplota	9,1	10,2	+1,0 °C	9,7	9,4
Letní dny (☀ 25 °C) ≥ 25 °C)	49	64	+16 dní	56	53
Tropické dny (☀ 30 °C) ≥ 30 °C)	11	17	+6 dní	13	13
Mrazové dny (< 0 °C)	94	76	–18 dní	88	87

Zdroj: ČHMÚ – roční charakteristiky stanic, CC BY 4.0; odhad pro obec

OBLAST INDEXU

Hospodaření obce

Investuje obec a jak je zadlužená?

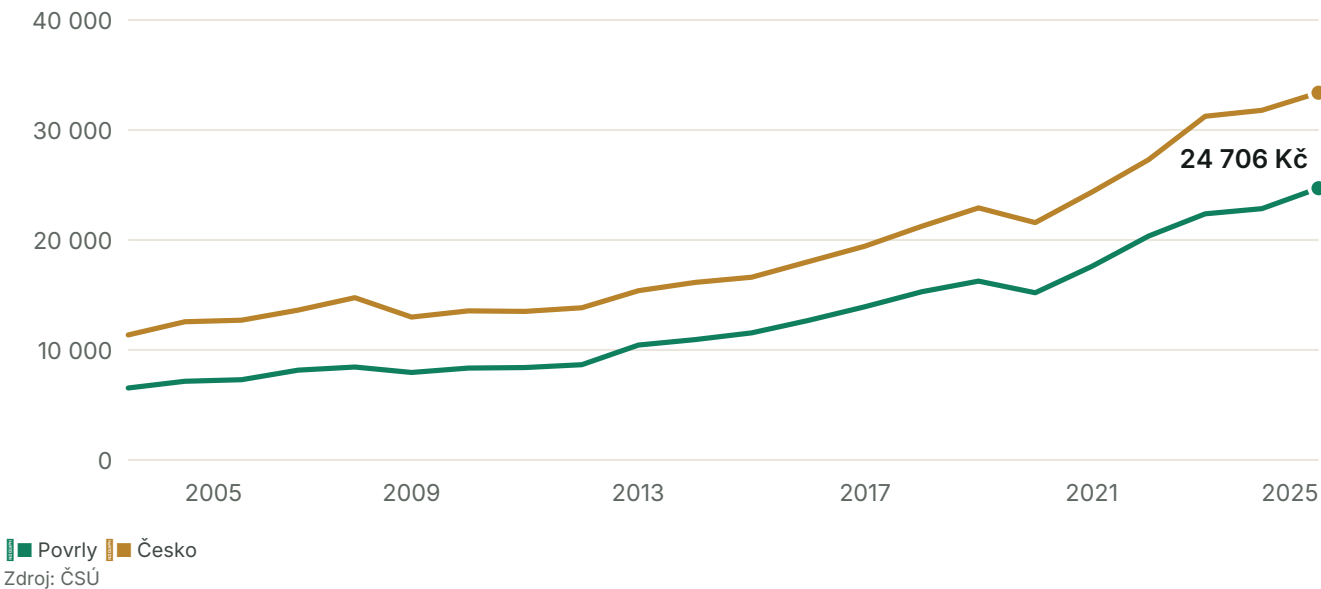
15

skóre oblasti

UKAZATEL	HODNOTA	OKRES	ČESKO	MEZI OBCEMI
Daňové příjmy obce na obyvatele 2025	24 706 Kč	27 050 Kč	33 393 Kč	–
Výdaje obce na obyvatele 2025	36 044 Kč	38 166 Kč	47 568 Kč	–
Aktivní ekonomické subjekty 2025	269	–	–	–
Dluh obce na obyvatele 2025	8 256 Kč	5 811 Kč	5 826 Kč	lepší než 23 %
Dluh vůči příjmům 2025	25 %	17 %	13 %	lepší než 23 %
Investice na obyvatele (průměr 5 let) 2025	9 697 Kč	4 595 Kč	11 761 Kč	lepší než 53 %
Podíl dotací na příjmech 2025	10,4 %	17,7 %	18,7 %	–
Saldo rozpočtu na obyvatele 2025	–2 967 Kč	–1 961 Kč	797 Kč	–

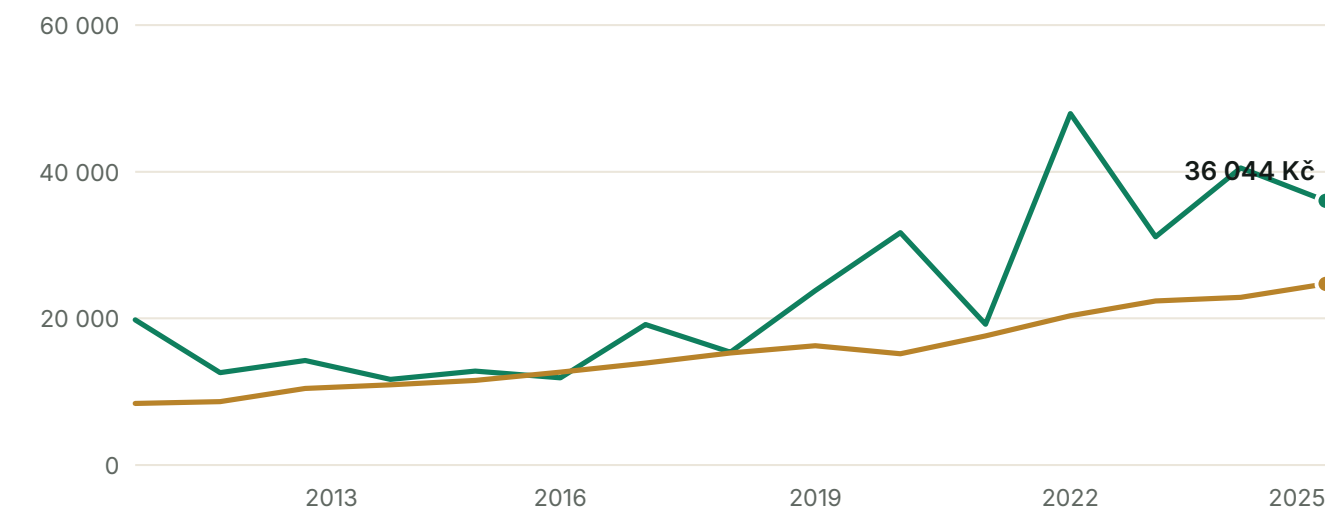
Daňové příjmy obce na obyvatele

Kč na obyvatele a rok



Daňové příjmy a výdaje na obyvatele

Kč na obyvatele a rok; výdaje zahrnují investice, proto kolísají



■ výdaje obce ■ daňové příjmy

Zdroj: ČSÚ, MF ČR

Srovnání s obcemi stejné velikosti

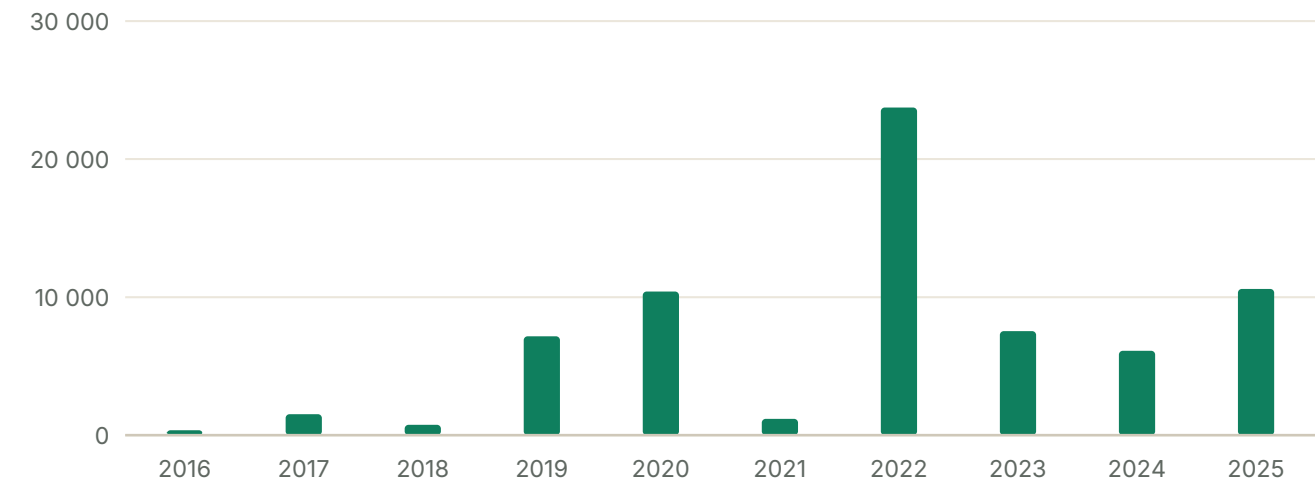
Povrly vs. medián – obce s 2 000–4 999 obyvateli; Kč na obyvatele a rok, dluh ke konci roku

Výdaje		36 044 Kč
medián		35 967 Kč
Daňové příjmy		24 706 Kč
medián		24 782 Kč
Investice (průměr 5 let)		9 697 Kč
medián		10 979 Kč
Dluh		8 256 Kč
medián		2 996 Kč

Zdroj: ČSÚ, MF ČR, vlastní výpočet

Investice obce po letech

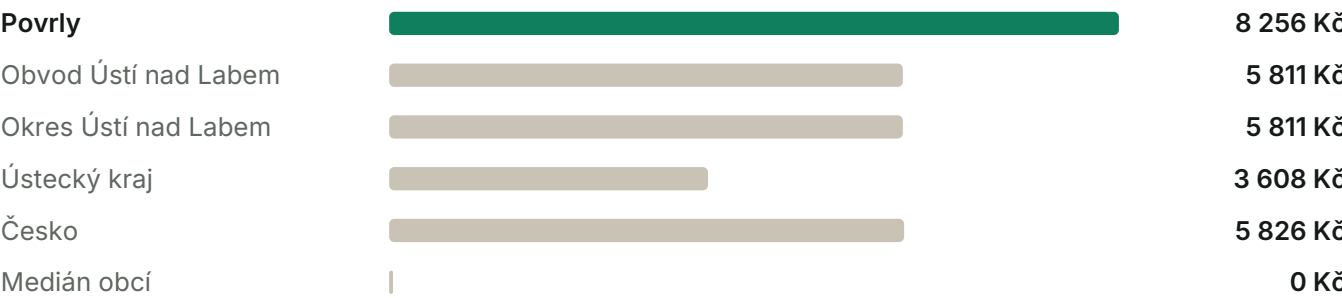
Kapitálové výdaje v Kč na obyvatele



Zdroj: Ministerstvo financí, Monitor

Dluh obce na obyvatele

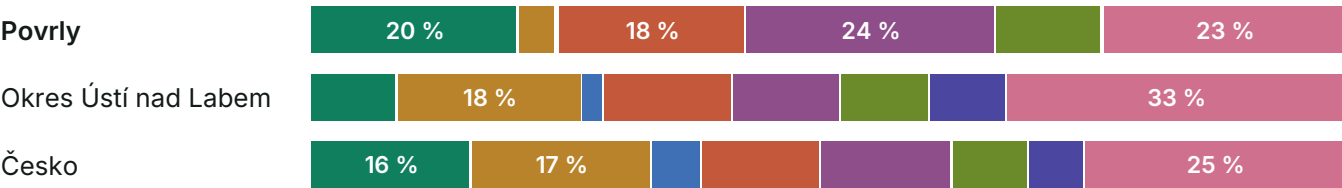
Úvěry, dluhopisy a půjčky k 31. 12., Kč, 2025



Zdroj: Ministerstvo financí, Monitor

Na co obec utrácí

Podíl oblastí na výdajích 2025 podle paragrafů rozpočtu



■ Školství ■ Doprava a silnice ■ Voda a kanalizace ■ Kultura, sport a volný čas ■ Bydlení, komunální služby a rozvoj ■ Odpady, zeleň a životní prostředí ■ Sociální služby a zdravotnictví ■ Úřad, bezpečnost a ostatní

Zdroj: MF ČR – Monitor státní pokladny, vlastní výpočet

Rozpočet obce po letech

tis. Kč	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Příjmy	63 533	50 378	71 847	71 142	89 041	76 242
Výdaje	71 049	42 960	98 379	70 362	92 224	83 082
Saldo	-7 516	7 418	-26 533	780	-3 183	-6 840
z toho investice	23 321	2 650	53 706	17 053	13 929	24 423
Přijaté dotace	22 647	4 967	17 220	10 494	16 355	7 920
Dluh k 31. 12.	8 480	7 520	26 202	23 812	21 422	19 031

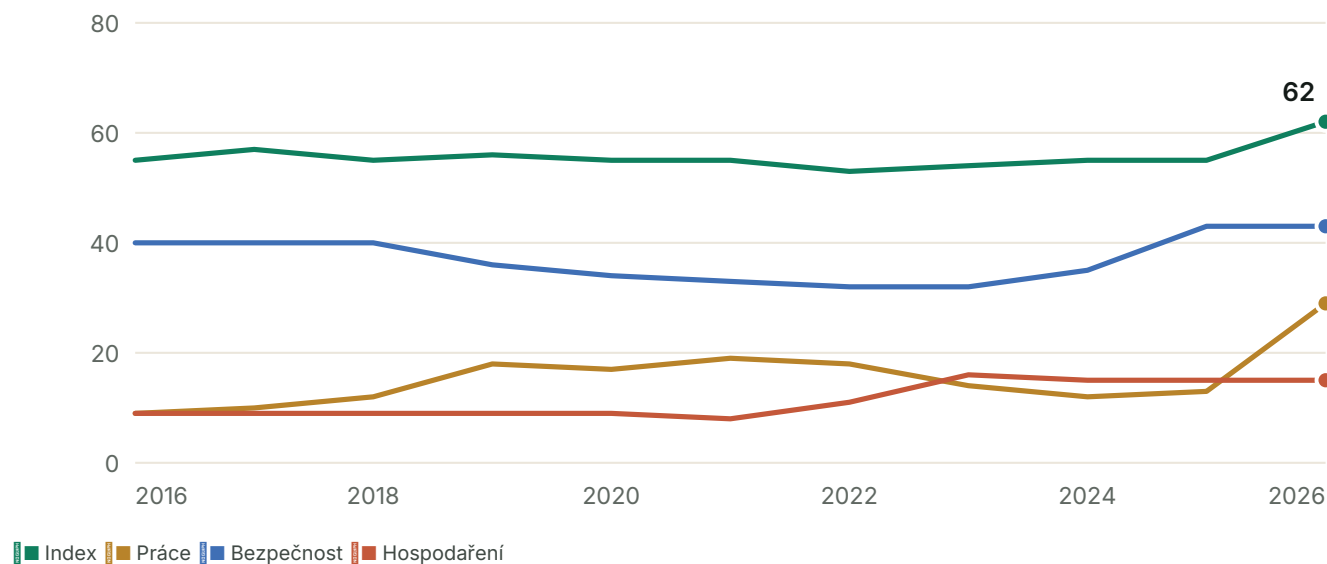
Zdroj: MF ČR – Monitor státní pokladny (FIN 2-12 M, Rozvaha), konsolidováno bez převodů mezi vlastními účty

DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE

Vývoj v čase

Index a oblasti v letech 2016–2026

Body = lepší než daný podíl obcí; vedle indexu tři oblasti, které se za pět let změnily nejvíc



Změna za pět let

Za pět let (2021–2026) se index obce posunul z 55 na 62 bodů, v pořadí obcí Česka o 401 míst výš.

	2021	2026	ZMĚNA
Index místa k životu	55	62	+7
Dostupnost bydlení	59	62	+3
Rozvoj obce	35	34	-1
Práce a příjmy	19	29	+10
Bezpečnost	33	43	+10
Rizika prostředí	15	15	0
Zdraví	57	55	-2
Vzdělání	96	96	0
Služby a vybavenost	79	79	0
Volný čas a kultura	27	27	0
Veřejná doprava	96	96	0
Poloha a dostupnost	85	85	0
Příroda a ovzduší	45	41	-4
Hospodaření obce	8	15	+7
Obyvatelé a komunita	14	9	-5

Body = lepší než daný podíl obcí Česka, z dat dostupných pro daný rok. Údaje známe jen k jednomu datu (vzdálenosti, sčítání 2021, OpenStreetMap) se v čase nemění. Metodika: www.kdezit.cz/metodika

OKOLÍ

Nejbližší obce

OBEC	OKRES	VZDÁLENOST	OBYVATEL	INDEX
Velké Březno	Ústí nad Labem	2,1 km	2 422	91
Malé Březno	Ústí nad Labem	2,2 km	521	64
Dobkovice	Děčín	4,1 km	645	39
Těchlovice	Děčín	4,3 km	503	50
Ryjice	Ústí nad Labem	4,5 km	187	75
Homole u Panny	Ústí nad Labem	5,4 km	393	15
Zubrnice	Ústí nad Labem	6,0 km	223	23
Malšovice	Děčín	6,1 km	1 024	92
Malečov	Ústí nad Labem	6,6 km	863	79
Chuderov	Ústí nad Labem	7,1 km	1 199	97

Pokud se vám líbí Povrly, podívejte se i na...

OBEC	OKRES	OBYVATEL	SHODA	INDEX
Chlumec	Ústí nad Labem	4 228	86 %	41
Lom	Most	3 755	83 %	69
Velké Březno	Ústí nad Labem	2 422	82 %	91
Koštany	Teplice	3 264	81 %	56
Osek	Teplice	4 506	80 %	49
Moravský Písek	Hodonín	2 037	85 %	30
Tovačov	Přerov	2 472	84 %	56
Chropyně	Kroměříž	4 582	83 %	43
Kvasice	Kroměříž	2 196	83 %	64
Rohatec	Hodonín	3 446	82 %	68

Obce s nejpodobnějším profilem indexu (čtrnáct oblastí) a podobnou velikostí – nejprve ze stejného kraje, pak z celého Česka.

OTÁZKY A ODPOVĚDI

Časté otázky

Kolik obyvatel mají Povrly?

K 31. 12. 2025 žilo v Povrlech 2 305 obyvatel podle Českého statistického úřadu.

Jsou Povrly dobré místo k životu?

V indexu místa k životu mají Povrly 62 bodů ze 100 a jsou 2 388. z 6 254 obcí v Česku a 95. z 354 obcí v kraji. Index skládáme z 14 oblastí, jako je bydlení, práce, bezpečnost, zdraví, vzdělání, služby, volný čas, doprava, poloha, příroda nebo hospodaření obce.

Jaká je nezaměstnanost v Povrlech?

Podíl nezaměstnaných osob v Povrlech byl 3,47 %, průměr Česka 4,97 % (údaj za září 2026).

Jsou Povrly bezpečné místo?

V Povrlech se ročně eviduje v průměru 4,8 trestného činu na 1 000 obyvatel (Česko 12,9).

Jak daleko je to z Povrů do krajského města?

Vzdušnou čarou je to 8,1 km do krajského města a 71,2 km do Prahy.

Kde je nejbližší nemocnice od Povrů?

Nejbližší nemocnice je vzdušnou čarou 9,2 km daleko.

Jaká je nadmořská výška v Povrlech?

Povrly leží v nadmořské výšce 143 m.

O OBCI

Povrly (německy Pömmmerle, Pömerle) jsou obec v okrese Ústí nad Labem v Ústeckém kraji. Nachází se na levém břehu Labe v údolí Královského potoka, asi devět kilometrů východně od Ústí nad Labem v nadmořské výšce od 143 metrů. Žije v nich přibližně 2 300 obyvatel. Prochází jimi železniční koridor Děčín–Břeclav a silnice I/62. S obcí Velké Březno na pravém břehu Labe je spojuje říční přívoz. Západně od obce se nachází přírodní rezervace Kozí vrch.

Text: Wikipedie, CC BY-SA 4.0 (cs.wikipedia.org/wiki/Povrly)

ZDROJE A METODIKA

Data: Český statistický úřad (CC BY 4.0), ČÚZK – RÚIAN, MPSV, Exekutorská komora ČR, Policie ČR, MŠMT, ÚZIS, ČTÚ, ČHMÚ, AOPK ČR, MF ČR, CERMAT, NPÚ, VÚV TGM, Česká geologická služba, CIS JŘ (JrUtil), © přispěvatelé OpenStreetMap (ODbL), Wikidata, Wikimedia Commons (znak: neznámý autor, Public domain). Index, pořadí, průměry a vzdálenosti jsou odvozené údaje projektu Kde žít, nejde o oficiální statistiku. Podrobná metodika a aktuální data: www.kdezit.cz/obec/povrly

UPOZORNĚNÍ

Report má pouze informativní charakter. Vychází z veřejně dostupných dat třetích stran (zejména státních institucí a OpenStreetMap), která mohou obsahovat chyby, být neúplná nebo zastaralá, a z odvozených výpočtů projektu Kde žít. Nejde o oficiální statistiku, znalecký posudek, odhad ceny nemovitosti ani odborné poradenství. Index místa k životu a pořadí obcí jsou výsledkem výpočtu podle zveřejněné metodiky, nikoli hodnocením činnosti obce či jejích orgánů.

Správnost, úplnost ani aktuálnost údajů nezaručujeme. V rozsahu, který připouští právní předpisy, neodpovídáme za škodu vzniklou v souvislosti s použitím údajů ani za rozhodnutí učiněná na jejich základě. Před důležitým rozhodnutím, například koupí nemovitosti nebo stěhováním, si údaje ověřte u původních zdrojů nebo příslušných úřadů. Chybu v datech nám můžete nahlásit na contact@kdezit.cz.